



*Veitsauer Kapelle, Mühlgasse*



# Bürgermeister Franz Rumpler



Geschätzte Berndorferinnen  
und Berndorfer! Liebe Jugend!

Sehr geehrte Berndorferinnen und Berndorfer!

Mit 1. März habe ich die **Stelle des Stadtamtsdirektors** angetreten und möchte mich Ihnen hiermit kurz vorstellen:

Mein Name ist **Klaus Rucziczka**, ich bin 48 Jahre alt und wohne in **Hernstein**. Da ich in der Nachbargemeinde aufgewachsen bin, kenne ich Berndorf sehr gut. So besuchte ich die Unterstufe am Gymnasium Berndorf und war bei den Berndorfer Pfadfindern.

Ich habe an der **Wirtschaftsuniversität Wien Betriebswirtschaft** studiert und anschließend als **IT-Berater** für den **öffentlichen Sektor** gearbeitet,

wo ich an mehreren interessanten Projekten für Bundes- und Landesinstitutionen sowie Gemeinden mitarbeiten durfte. Nach einem Ausflug ins **Controlling** wechselte ich 2006 zur **RIZ-Gründeragentur**, bei der ich vom Standort St. Veit aus den Bezirk Baden betreute. In diesem Job habe ich die Arbeit in der Region und für die Region schätzen gelernt.

2019 entschied ich, dass es nochmals Zeit für einen Wechsel war und habe zum **Fonds Soziales Wien**, einer Tochtergesellschaft der Stadt Wien, die Menschen mit Pflege- und Betreuungsbedarf, Behinderung, Schuldenproblematik und Mobilitätsbedarf sowie für Menschen ohne Obdach oder

Wohnung unterstützt.

Als ich die Stellenausschreibung für die Position des Stadtamtsdirektors sah, entschloss ich mich kurzerhand zu bewerben, da ich hier die Möglichkeit sah, in meinem direkten regionalen Umfeld etwas zu bewirken.

Insofern danke ich Bürgermeister Franz Rumpler sowie den Stadt- und Gemeinderätinnen und -räten für Ihr Vertrauen und freue mich auf eine abwechslungsreiche Tätigkeit für Sie und die Stadt Berndorf.

Mit freundlichen Grüßen

*Mag. Klaus Rucziczka*

2



Bgm. Franz Rumpler, Mag. Klaus Rucziczka

## Impressum

**Medieninhaber und Verleger:** Stadtgemeinde Berndorf, 2560 Berndorf, Kislinger-Platz 2 (Rathaus)

**Design/Layout/Satz:** magenta Grafik // Web // Multimedia, Marion Salinger, 2560 Berndorf, 0676-88060 5200, gemeindekurier@magenta.or.at, www.magenta.or.at

**Hersteller:** Offset 3000 Druck- und Endverarbeitungen GmbH, 7035 Steinbrunn.

**Für Inhalt verantwortlich:** Bgm. Franz Rumpler, Mag. Klaus Rucziczka, 2560 Berndorf, Kislinger-Platz 2 (Rathaus), ausgenommen mit dem Namen des Verfassers gekennzeichnete Beiträge

# Im Gedenken

an Herrn Gemeinderat a. D. Adolf Fröch

Betroffen mussten wir am 20.2. die traurige Nachricht vom **Ableben** von Herrn *Gemeinderat a. D. Adolf Fröch* zur Kenntnis nehmen.

Adolf Fröch wurde am 8. Juli 1976 als **Gemeinderat** der Stadtgemeinde Berndorf angelobt. Er gehörte dem Gemeinderat **bis** zu seinem Ausscheiden im **April 1990** an.

Er wurde in die **Ausschüsse Unterricht, Erziehung und Sport, Hochbau- und Liegenschaftsverwaltung, Straßen, Wasserbau, und Verkehr** sowie in den **Finanz- und den Prüfungsausschuss** gewählt.

Als Mandatar der Stadtgemeinde Berndorf war GR. a. D. Adolf Fröch immer bereit, Aufgaben der Stadtgemeinde Berndorf zu übernehmen und bemüht, diese im Sinne der BürgerInnen zu erledigen.

In seiner politischen Tätigkeit als **Funktionär der SPÖ – Berndorf** hat er sich immer wieder für die Belange der Menschen und deren Rechte eingesetzt. Herbert Fröch war auch in verschiedenen Vereinen mit viel Engagement tätig.

Für seine Verdienste um das Wohl der Stadtgemeinde Berndorf und ihrer Bürger wurde ihm die **Goldene Ehrennadel** der Stadtgemeinde Berndorf bei seinem Ausscheiden aus dem Gemeinderat verliehen.

Im Namen der Stadtgemeinde Berndorf möchte ich den Angehörigen mein aufrichtiges Beileid zu diesem schweren Verlust aussprechen.

Die Stadtgemeinde Berndorf wird Herrn Gemeinderat a.D. Adolf Fröch immer ein ehrendes Andenken bewahren.

Der Bürgermeister  
*Franz Rumpler*

## Neueröffnung Bäckerei Gazi

Am 07. März 2021 eröffnete die **Bäckerei Gazi** ihre Tore auf der **Hainfelder Straße 6** in Berndorf. Mit verschiedenen Köstlichkeiten verwöhnen **Familie Hodaj** täglich ihre Gäste. Ein vielfältiges Angebot wie unter anderem mit frischem **Gebäck, Süßspeisen, Pizzen und Burek** finden Sie in den Vitrinen der Bäckerei. Gerne werden auch **Vorbestellungen** unter der Telefonnummer **0699/ 199 74 363** entgegengenommen.

Im Namen der Stadtgemeinde Berndorf möchte ich Familie Hodaj recht herzlich begrüßen und wünsche Ihnen zur Eröffnung der Backstube alles Gute sowie viel Erfolg.

*Bgm. Franz Rumpler*



Familie Hodaj

© Holzinger Presse



# STR Dipl.-Wirtsch.-Ing. (FH) Christoph Prendinger

Finanzen und Wirtschaft

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer, liebe Wirtschaftstreibende!

## Finanzen

Das **erste kommunale Hilfspaket** Mitte 2020 mit einer Milliarde Euro, welche vom Bund für die Gemeinden zur Verfügung gestellt wurde, war ein **Investitionszuschuss für Projekte**. Da wir **zwei große Projekte** schon in den Startlöchern hatten, wurde unser Anteil sofort abgeholt und den Projekten zugeführt. Mit Jänner 2021 folgte ein **zweites Hilfspaket** im Ausmaß von 1,5 Milliarden für das Haushaltsjahr 2021. Da dieser **zweite Zuschuss zu zwei Drittel auf Vorschüssen aus zukünftigen Ertragsanteilen** basiert, ist es als **Darlehen** des Bundes zu werten, der Betrag muss in den Folgejahren wieder zurückgezahlt werden. Dies wird dazu führen, dass die **Ertragsanteile** in den nächsten Jahren **in nur sehr geringem Ausmaß steigen oder** möglicherweise **stagnieren** werden. Um dem entgegenzuwirken und in den Jahren der Darlehensrückzahlung an den Bund auch Projekte umsetzen zu können, wurden **50 % des Zuschusses einer Rücklage** zugeführt.

Um dem entgegenzuwirken und in den Jahren der Darlehensrückzahlung an den Bund auch Projekte aus



Bgm. Franz Rumpler, STR<sup>in</sup> Birgitta Haltmeyer, Fam. Hodaj, Dipl.-Wirtsch.-Ing. (FH) STR Christoph Prendinger

Eigenmitteln finanzieren zu können, wurden 50 % der Zuschüsse einer Rücklage zugeführt, diese wird in den Jahren der Annuitätentilgung aufgelöst.

## Wirtschaft

Am Sonntag den 07.03.2021 **eröffnete** die **Bäckerei Gazi** ihre Pforten in der **Hainfelderstrasse**, als erste Kunden wurden unser **Bürgermeister Franz Rumpler**, die **Stadträtin Birgitta Haltmeyer** und ich vom Eigentümer **Hr. Hodaj** und seiner **Frau** ganz herzlich begrüßt.

Ich wünsche der Familie Hodaj viel Erfolg und darf sie auf diesem Wege nochmals ganz herzlich in Berndorf begrüßen!

*Dipl.-Wirtsch.-Ing. (FH) Christoph Prendinger*

0664/83 65 910 | christoph.prendinger@berndorf.gv.at



## Spenglerei Koza GmbH



- ✓ Blechdächer
- ✓ Fassadenbleche
- ✓ Foliendächer
- ✓ Flüssigfoliendächer
- ✓ Reparaturen aller Art
- ✓ Rauchfangverkleidungen
- ✓ Rostschutzbeschichtungen
- ✓ Sanierung von Wellplattendächer
- ✓ Schneeschutzanlagen
- ✓ Taubenabwehr

**Ich erledige auch gerne Kleinste Aufträge für Sie !**

Spenglermeister Koza Robert - 2560 Berndorf, Sportpromenade 22

**Mobiltelefon 0664/38 54 219**



# Vizebürgermeister Kurt Hoffer

Schulen, Kindergärten, Sport, Spielplätze und Umwelt

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

## Frühjahrsputz

Im Zuge der **gemeinsamen Müllsammelaktion** mit **Umweltgemeinderätin Angelika Wille** freue ich mich auf eine rege Teilnahme beim „**Frühjahrsputz**“ unserer Ortsteile **Berndorf, St. Veit, Ödlitz und Veitsau**.

Bisher haben bei den jährlichen Sammelaktionen viele fleißige **Helfer aus Vereinen** und auch **Privatpersonen** geholfen unsere schöne Stadt von Unrat auf Wegen und Straßen zu befreien. Wir möchten auch gerne dieses Jahr daran anknüpfen! Das alljährliche gemütliche Beisammensein bei einer Jause im Anschluss muss leider auf Grund der Covid-19-Bestimmungen abgesagt werden.

Im Zeitraum von **16. bis 25. April** können Sie im **Bürger-service** gegen **telefonische Voranmeldung** unter **02672/82253-25** bzw. unter meiner Telefonnummer **0676/72 82 014** oder der von Frau GR<sup>in</sup> Wille **0699/10 39 17 93** ihr **Sammelset** (Müllsack, Warnweste und Greifzange) **abholen**. Wir ersuchen Sie darum, ihre **befüllten Müllsäcke bei den Müllinseln** oder **gut sichtbar am Straßenrand** zu deponieren! Bitte beachten Sie dabei, dass diese die Sicherheit der anderen Verkehrsteilnehmer nicht beeinträchtigen. Wir bedanken uns für Ihre Mithilfe!

## Rauchverbot Spielplätze

Da es in letzter Zeit auf unseren Spielplätzen vermehrt zu Verschmutzungen durch Zigarettenreste gekommen ist, möchte ich eindringlich auf das Rauchverbot auf unseren Spielplätzen hinweisen!

## Sprechstunde

Meine Sprechstunden finden **jeden 3. Dienstag** im Monat von **16:00 Uhr bis 17:00 Uhr** im **Kindergartenamt** (alter Pfarrhof), Kislingerplatz 1 statt.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Mit freundlichen Grüßen

**Kurt Hoffer**

0676/72 82 014

kurt.hoffer@berndorf.gv.at



GR<sup>in</sup> Angelika Wille, Vize-Bgm. Kurt Hoffer

**FOR**  **vita**  
PETRA ZRUST

Heilmassage | TCM-Therapie



Petra Zrust  
HEILmasseurin &  
TCM-Therapeutin

- **Klassische** Massage
- **Schmerz**-Therapie
- **Faszien-, Triggerpunkt**-Therapie
- **Narben**entstörung
- **Dorn-Breuss Bandscheiben**massage
- **Wohlfühl- & Entspannungs**massage
- Manuelle **Lymphdrainage**
- **Akupunkt-Meridian**-Massage
- **Fußreflexzonen**massage
- **Segment**massage (Organbehandlung)
- **Bindegewebs**massage
- **TCM - T**raditionell **C**hinesische **M**edizin (nadellos)  
Laser, Scenar, Ultraschall, Hot Swing, Infrarot,  
Gua Sha, Tapes, Schröpfen, Hacı, Ohrkerzen ...

**Mein TIPP:** Entgiften, Stoffwechsel anregen  
und Immunsystem **JETZT stärken!**

2552 Hirtenberg • Kupferhammer 3 Top 3 | office@forvita.at

 **0664 52 333 92** für Ihre Terminvereinbarung  
[www.forvita.at](http://www.forvita.at)



# STR Gerhard Ullrich

Soziales, Sicherheit, Zivilschutz

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!

## Gefährliche Geschwindigkeits- übertretungen bei Fahrzeuglenkern

Leider kommt es immer wieder zu **Beschwerden** über **zu schnell fahrende Autos oder Lastkraftwagen**. Hier wird zwar **bereits an einer Lösung gearbeitet**, aber gegen die Uneinsichtigkeit und Gewissenlosigkeit einiger Fahrzeuglenker sind wir auch machtlos. Ich appelliere daher auch hier an die Vernunft unserer Auto- und Lastwagenfahrer: **Bitte gefährden Sie nicht Ihr eigenes Leben oder das Leben anderer** und halten Sie sich an die Straßenverkehrsordnung.

## Müllcontainer und Sperrmüll

Bitte beachten Sie, dass **Müllcontainer nicht auf öffentlichem Grund abgestellt** werden dürfen. Auch darf **Sperrmüll nicht bei den Müllgefäßen abgelagert** werden. Viele haben die Möglichkeit der mobilen Sperrmüllsammmlung Ende März genützt, welche jedes Jahr im Frühjahr durchgeführt wird. Für Entsorgungen in der restlichen Zeit des Jahres nutzen Sie bitte unser **Altstoffsammelzentrum** in der Gießereihalle. Die genauen Öffnungszeiten finden Sie in jeder Ausgabe des Gemeindekuriers.

## Verunreinigung durch Hundekot und Leinenpflicht

Man möchte es wirklich schon nicht mehr hören oder lesen, aber ich bitte erneut alle Hundebesitzer, auf die **Hinterlassenschaften ihres vierbeinigen Freundes zu achten** und diese immer sofort richtig zu **entsorgen**.

Auch verweise ich auf die **Leinenpflicht im Gemeindegebiet**, welche an öffentlichen Orten im Ortsbereich gilt. Darunter fallen alle Bereiche, welche für jedermann frei oder unter den gleichen Bedingungen zugänglich sind, wie z. B. Straßen, Plätze, Parkanlagen usw.

Bitte achten Sie auch hier auf ein gutes Miteinander und nehmen Sie Rücksicht auf Ihre Mitmenschen.

## Parken auf öffentlichen Straßen

**Vor einer Einfahrt parkende oder abgestellte Fahrzeuge** führen ebenfalls immer wieder zu **Beschwerden**. Bitte beachten Sie, dass die **Behinderung einer Aus- oder Einfahrt strafbar** ist. Auch ist es ein weit verbreiteter Irrglaube, Parkplätze auf Gemeindestraßen – vor allem im Bereich der eigenen Liegenschaft – als Privatparkplätze zu sehen. Sollte man das Glück gehabt haben, über einen langen Zeitraum einen Abstellplatz vor



© Pixabay

Bitte halten Sie sich an die vorgeschriebenen Geschwindigkeiten

der Haustür zu haben, so ist es aber grundsätzlich nicht als persönliches Recht zu sehen, sondern als das eines jeden Fahrzeuglenkers.

Bitte scheuen Sie sich nicht, mir persönlich Ihre Anliegen und Wünsche mitzuteilen.

**Gerhard Ullrich**  
0699/17749466  
gerhard.ullrich@berndorf.gv.at



### **Moderne Solar-, Heiz- & Haustechnik!**

- Passivhaustechnik
- Wohnraumlüftung
- Wärmetechnik
- Pumpenanlagen
- Sanitärtechnik
- Staubsaugeranlagen
- Solartechnik
- Wassertechnik
- Wellnessprodukte

**office@hazod.at**

**www.hazod.at**

**2560 Berndorf, Sechshauser Straße 3-5, Tel.: 02672 / 810 22, Fax: DW-30**  
**2700 Wiener Neustadt, Pernerstorfer Straße 7, Tel.: 02622 / 277 08, Fax: DW-30**

# MAXIMALER ERFOLG MINIMALE STEUER

ALLE OPEL NUTZFAHRZEUGE - JETZT NOCH OHNE NOVA.

Oder dauerhaft 0 % NoVA, weil 100 % elektrisch:  
der neue Opel Vivaro-e.

Jetzt bei den Opel Unternehmerwochen im März.



O P E L

Detailinformationen und genaue Konditionen auf [opel.at](http://opel.at) oder beim teilnehmenden Opel Händler. Abbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Kraftstoffverbrauchgesamt in l / 100 km: 5,3 - 12,6; CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 0 - 330. Energieverbrauch Vivaro-e: 21,7 - 26,1/24,4 - 27,3 kWh / 100km.

## Aigner-Hauke GmbH

Leobersdorfer Straße 253 · 2560 Berndorf, Tel:02672/87743, Fax:02672/87160, [www.aigner-hauke.at](http://www.aigner-hauke.at)

7

## Die Kia e-Modelle.

Auf dem Weg in eine saubere Zukunft.



Movement that inspires

## Aigner-Hauke GmbH.

Leobersdorferstraße 253 · 2560 Berndorf · Tel.: 02672 - 877 43 · [office@aigner-hauke.at](mailto:office@aigner-hauke.at) · [www.aigner-hauke.at](http://www.aigner-hauke.at)

CO<sub>2</sub>-Emission: PHEV und HEV: 170-29 g/km, Gesamtverbrauch: 1,3-7,5 l/100km,  
CO<sub>2</sub>-Emission Kia e-Modelle: 0 g/km<sup>1,2</sup>, 15,9-15,3 kWh/100km<sup>2</sup>, Reichweite: bis zu 455km<sup>2</sup>

Symbolfoto. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Nutzung von Strom aus 100% regenerativen Quellen vorausgesetzt. 2) Gemessen laut WLTP-Testzyklus. Reichweite und Energieverbrauch abhängig von Faktoren wie z. B. Fahrstil, Streckenprofil, Temperatur, Heizung/Klimatisierung, Vortemperaturung. \*) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.





# STR Erich Christian Rudolf

Straßenbau und Verkehr, Kanalbau

Liebe Berndorferinnen, liebe Berndorfer!

## Straßenbauvorhaben 2021

Die Bauarbeiten im Bereich **Mitterfeldgasse, Weinbergweg, Griessfeldstraße** haben begonnen und sollten, je nach Wetterlage, bis Mitte Mai abgeschlossen werden.

Weiters wird auch in der kommenden Gemeinderatssitzung Ende März (Redaktionsschluss war vor der Sitzung) die dringende **Sanierung einer Stützmauer** in der **Badgasse 13** sowie das für die Gemeinde anfallende Stück im **Augraben St. Veit** beschlossen.

Alle weiteren wichtigen Projekte wie die Asphaltierung der **Helga-Raith-Straße**, die Sanierung der **Idagasse/Kielmannsegg-Straße, Mühlgasse** in Veitsau und viele weitere Straßen wurden **mangels Budget** auf die **nächsten Sitzungen** verschoben. Leider ist zur Kenntnis zu nehmen, dass wir uns aufgrund der Krisensituation in einem sehr engen Rahmen bewegen müssen.

## Buswartehäuschen in der Pfarrhofstraße

Das **Fundament** wurde errichtet und das **Häuschen** wird noch **im Frühling montiert**. Damit ein wichtiger weiterer Schritt zur Sicherung der Schüler in Berndorf erfolgt.



Baubeginn Mitterfeldgasse

## Beschwerden bei Beleuchtungsausfall, Straßenschäden etc.

Es kommt immer wieder zu **Ausfällen der Straßenbeleuchtung, Fahrbahnschäden**, etc. Um die Koordination innerhalb der Gemeinde zur Sanierung der Anliegen bestmöglich durchzuführen, ersuche ich Sie, sich an folgende **Kontaktadressen** zu wenden:

### Fahrbahn- und Kanalschäden:

Bauamt  
Ing. Martin Wlasak, 02672/82253 32  
oder [bauamt@berndorf.gv.at](mailto:bauamt@berndorf.gv.at)

Ausfall der **Straßenbeleuchtung**,  
diverse **andere Mängel**:  
Bürgerservice

Dagmar Ackerl, 02672/82253 25 oder  
[buergerservice@berndorf.gv.at](mailto:buergerservice@berndorf.gv.at)

Mit freundlichen Grüßen,

*Erich Christian Rudolf*  
0676/433 62 44  
[erich.rudolf@berndorf.gv.at](mailto:erich.rudolf@berndorf.gv.at)



Fundament Pfarrhofstraße

## Ihr Tischler in Berndorf

- Möbel nach Maß
- Fenster und Türen
- Küchen
- Fussbodenverlegung und Sanierung
- Innenausbau
- Reparatur und Restaurierung
- Massanfertigung



**Tel.: 0664/46 19 638**



# STR<sup>in</sup> Mag.<sup>a</sup> Dr.<sup>in</sup> Birgitta Haltmeyer

Stadtentwicklung, Raumordnung, Stadtmarketing

Liebe Berndorferinnen und liebe Berndorfer!

## Mitreden heißt Mitgestalten!

Und genau das passiert gerade in Berndorf – im Herbst wurden 8 überparteiliche Online-Bürgerforen, die „Berndorfer Stadtgespräche“ zu vier Themenkreisen abgehalten. Dort wurden Ziele und mögliche Maßnahmen erarbeitet, wie man unsere Heimatstadt zukunftsfit machen kann. Im März haben wir mithilfe der professionellen Umfragewerkzeuge der NOE Regional GmbH eine **Bürgerumfrage** abgehalten, damit sich noch mehr Berndorferinnen und Berndorfer auf einfachem Wege in die Erneuerung unserer Stadt einbringen können. Als ich diesen Artikel schreibe, haben **bereits mehr als 500 Personen** die Chance genützt und unseren **Fragebogen mit seinen 14 Fragen ausgefüllt** – vielen Dank für Ihre/deine Meinungen, die nun in die weiteren Stadterneuerungsprojekte einfließen werden! Außerdem haben sich bereits über zehn interessierte Personen per Email gemeldet, dass sie gerne im überparteilichen und alle Generationen umfassenden Stadterneuerungsprozess ehrenamtlich mitarbeiten wollen. Ein **großes Dankeschön** an all jene, die hier aktiv sind und durch ihr **Mitreden unser Berndorf mitgestalten!** Wenn auch Sie sich/du dich gerne zu einem bestimmten Thema in der Stadterneuerung beteiligen möchten/möchtest, freuen wir uns auf Ihre/deine Nachricht per Email an [stadtentwicklung@berndorf.gv.at](mailto:stadtentwicklung@berndorf.gv.at)!

## Berndorf in der Leader Region Triestingtal

Als Vorstandsmitglied (Kassierin) in der Leader Region ist es mir ein großes Anliegen, dass Berndorf in der Leader Region präsent ist und sich dort mit anderen Gemeinden aus dem Tal gut vernetzen sowie nachhaltige Projekte entsprechend der lokalen Entwicklungsstrategie auf Schiene bringen kann. Nach der erfolgreichen **Berndorfer Projekt-einreichung** im Sommer befindet sich

der „Kreativgarten Stadtbibliothek“ mitten in unserem Stadtzentrum bereits in Umsetzung im Kulturressort.

In den folgenden **neuen Projekten** ist Berndorf **Partner**:

Vor wenigen Tagen wurde ein gemeinsames Projekt der 8 Gemeinden Berndorf, Hernstein, Altenmarkt, Kaumberg, Weißenbach, Furth, Enzesfeld-Lindabrunn und Leobersdorf aus der Taufe gehoben. Hier geht es um eine **gemeinsame Erlebnisregionsbetreuung**, um die genannten Gemeinden im Triestingtal gemeinsam **touristisch besser zu vermarkten**. Dafür durfte ich bei den Bewerbungsgesprächen von Seiten Berndorfs dabei sein und es konnte eine kompetente Bad Vöslauerin für die Stelle gefunden werden. Sie ist bei der Wienerwald Tourismus GmbH beschäftigt und hat in Berndorf im RIZ ihren hauptsächlichen Arbeitsplatz bereits bezogen. Wir freuen uns auf gemeinsame Marketingaktivitäten mit den anderen Projektgemeinden.

Im Rahmen der neu gegründeten **Klima- und Energiemodellregion (KEM)** werden derzeit die ersten Maßnahmen für ein nachhaltiges Triestingtal gestartet. Auch in diesem Projekt dürfen wir auf die neu dazugewonnene Fachkompetenz im Klima- und Umweltbereich eines neuen Mitarbeiters im Regionsbüro zählen.

## Kooperationsprojekt Saftmobil

Berndorf möchte die Artenvielfalt unserer heimischen Obstsorten fördern und das Saftpressen aus den eigenen Äpfeln den Obstbaumbesitzern in Berndorf ohne großen Aufwand zu ermöglichen. Deshalb **beteiligen** wir uns an einem vom **Schneebergland ausgehenden Projekt** mit einer **mobilen Obstsaftpresse**. An einem Herbsttag wird man dann sein **Streuobst** aus dem Berndorfer Hausgarten in den **Gemeindehof bringen** und dort **pressen und abfüllen lassen** können.



Ein weiterer Projektantrag zur besseren Bürgerinformation befindet sich gerade in meinem Ressort in Ausarbeitung, um ihn bei der nächsten PAG-Sitzung dem Projektauswahlgremium vorzustellen.

## Sprechstunden

Meine Sprechstunden finden weiterhin **online** (Videokonferenz nach Anmeldung via Email) oder **telefonisch** am **Freitag, den 9.** und am **Freitag, den 23. April** von **10:00-11:00 Uhr** statt.

Die **Ergebnisse** zur Eingangs beschriebenen **Umfrage** sind ebenso wie **aktuelle Informationen** aus der Stadtentwicklung unter [www.berndorf.gv.at/stadtentwicklung](http://www.berndorf.gv.at/stadtentwicklung) zu finden.

Ich wünsche Ihnen/dir ein gesegnetes Osterfest und sende Ihnen/dir frühlingshafte Grüße,

*Birgitta Haltmeyer*

+43 676 429 23 10

[birgitta.haltmeyer@berndorf.gv.at](mailto:birgitta.haltmeyer@berndorf.gv.at)



## STR<sup>in</sup> Helga Hejduk

Kultur, Kultus und Tourismus

Liebe Berndorferinnen und liebe Berndorfer!

Gerne möchte ich Ihnen in dieser und der nächsten Ausgabe des Gemeindekuriers die **Personen vorstellen**, die meinem **Ressort „Kultur, Kultus und Tourismus“** zugehören. Nur durch ein motiviertes Team ist ein erfolgreicher Weg für neue Projekte und weitere Verbesserungen möglich. Sie leisten Wesentliches mit viel Idealismus und großem Einsatz für unsere Menschen in Berndorf.

Nun Vorhang auf für diese kulturelle Reise in die verschiedensten Abteilungen.



© Bibliothek Berndorf

Andrea Pieler, Mag. Beata Marecka-Zehetbauer, Ing. Karin Baldrian

Besonders stolz bin ich als Kulturstadträtin auch auf unsere **Stadtbibliothek**. Wussten Sie, dass die Berndorfer Stadtbibliothek mehr als **10.000 verschiedene Medien** beherbergt? Von Büchern über Hörbüchern, Zeitschriften bis hin zu Tonies und DVD's werden Sie fündig.

Aber die Bücherei ist mehr als nur ein Ort zum Stöbern in Literatur. Unsere drei Bibliothekarinnen bemühen sich sehr um **zahlreiche Projekte**, unter anderem z. B. die **Leseförderung für Schulkinder**.

Sinnerfassendes Lesen ist ein wichtiger Grundstein für erfolgreiches Lernen und Leben. Gelesenes zu verstehen und anwenden zu können ist die Voraussetzung für ein Weiterkommen in der Schule und im Beruf. Deshalb hat die Stadtbibliothek das **„Berndorfer Leseförderprogramm“** ins Leben gerufen. Durch dieses Programm erhält **jedes Kind**, das sich **im Klassenverband** anmeldet, eine **Jahreskarte** der Bücherei um nur **einen Euro** und kann aus einem breiten Sortiment an Leselernbüchern und unterstützenden Lernmaterialien wählen. Das Projekt wird bisher von Schulen, Eltern und Kindern sehr positiv angenommen.

Auch unsere Bibliothekarinnen sind stolz, die Entwicklung der Kinder vom Leseanfänger bis zum Profi beobachten zu können. Die Leselernbücher erfreuen sich großer Beliebtheit und für Eltern ist es entlastend, nicht jedes einzelne Buch selbst ankaufen zu müssen.

Darüber hinaus ist die Stadtbibliothek auch ein **Ort der Begegnung** für Jung und Alt. Vor Corona trafen sich hier **Kinder**, um für **Referate** zu **recherchieren** oder an **Workshops teilzunehmen**. **Senioren** nutzten die Bibliothek zum **Plaudern** und für **Verabredungen** auf einen **Kaffee**. Ich freue mich schon sehr auf die **Fertigstellung**

**des Kreativgartens** der Bibliothek im Sommer und hoffe, dass die COVID-Lage es dann zulässt, diese Möglichkeiten wiederzubeleben, um etwas Abwechslung in den Alltag der Berndorferinnen und Berndorfer zu bringen.

Aus der **Bibliotheksstatistik** kann ich außerdem entnehmen, dass **mehr als ein Drittel** der Stammleserinnen und Leser unserer Bücherei aus den **umliegenden Orten Berndorfs** (von Rohr im Gebirge über Altenmarkt, Weissenbach, Aigen und Enzesfeld bis Leobersdorf) kommt. Viele verbinden ihren Besuch in der Bibliothek gerne mit einem **Einkauf** in unserer **Fußgängerzone**. Somit leistet die Bibliothek auch einen nicht zu unterschätzenden Beitrag zur **Belebung** der Berndorfer **Fußgängerzone** und **Wirtschaft**.

Ich freue mich schon auf die Umsetzung vieler weiterer gemeinsamer Projekte, zuallererst aber auf die Fertigstellung unseres Kreativgartens!

Spannend wird auch die nächste Abteilung, die viel Neues zu erzählen hat.

Liebe Grüße

**Helga Hejduk**

0676/848 225 303

helga.hejduk@berndorf.gv.at

**SCHNEIDEREI**

**SANDRA GRABENWEGER**

MASS- UND ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI

Ing. Julius-Raabstrasse 3  
A-2523 Tattendorf  
Tel.: 0676/4813828

Termine nach telefonischer Vereinbarung

mobil für Sie unterwegs in A-2560 Berndorf und Umgebung



## STR<sup>in</sup> Mag. Manuela Henrich

Gesundheitswesen, Rettungsdienst, Tierschutz

Liebe Berndorferinnen, liebe Berndorfer!

Seit März 2020 durfte ich mich für das **Ressort Gesundheitswesen, Tierschutz und Rettungsdienste** engagieren, mich für Ihre Anliegen einsetzen und gemeinsam mit meinem Team für Sie arbeiten. Es wurde Einiges erreicht und umgesetzt (**Gemeinsam g'sund – Workout, Walken; monatliche Vorträge und Workshops zum Thema Gesundheit; Lüftungswächter in den Schulen...**), leider haben die Coronabeschränkungen auch Einiges verhindert, wie zum Beispiel den „Langen Tag der Gesundheit“.

Besonders anregend war jedes einzelne Gespräch und jeder Gedankenaustausch mit Ihnen, ich konnte viel daraus lernen, habe dadurch interessante Themen und andere Sichtweisen kennengelernt und mich dadurch auch selbst weiterentwickelt und habe von Zeit zu Zeit auch meine ursprünglichen Ansichten geändert. Es hat mir sehr viel Freude bereitet, mich für die Berndorferinnen und Berndorfer einzusetzen und im Bereich Gesundheit

für Sie zu arbeiten. Ich werde weiterhin im Gemeinderat verbleiben und Sie dürfen sicher sein, dass ich mich für Ihre Anliegen und Ihr Wohl einsetzen und für unser Berndorf arbeiten werde.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen,

*Mag. Manuela Henrich*

0664/ 4131335

manuela.henrich@berndorf.gv.at

**TOYOTA Schipany**

**BERNDORF**

Hainfelderstr. 47 direkt an der B18  
02672/85717 oder [www.schipany.at](http://www.schipany.at)

TOYOTA TOYOTA TOYOTA TOYOTA  
*Nichts ist unmöglich* *Nichts ist unmöglich* *Nichts ist unmöglich* *Nichts ist unmöglich*

**AUTO MOBIL**  
MEISTERWERKSTATT

office@Schipany.at

**AUTO MOBIL**  
MEISTERWERKSTATT

Mechanik Karosserie Lackierung Reinigung \$57a

**KFZ-SCHIPANY**

Reparaturen aller Marken !!!

Tel.02672/85717 Mail:office@schipany.at



# GR<sup>in</sup> Angelika Wille

Umweltgemeinderätin

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!



© Pixabay

Diese wichtige Information seitens der Wirtschaftskammer NÖ möchte ich Ihnen nicht vorenthalten.

## EU-Strategie für die Anpassung an den Klimawandel!

Die Europäische Kommission hat am 24. Februar 2021 die neue **EU-Strategie** für die **Anpassung an den Klimawandel** angenommen.

Laut der Strategie nehmen **wirtschaftliche Verluste** infolge **häufiger klimabedingter Wetterextreme** zu. Allein in der **EU** betragen diese Verluste im Schnitt bereits **mehr als 12 Mrd. € pro**

**Jahr.** Konservativen Schätzungen zufolge müsste die heutige Wirtschaft in der EU bei einer Erderwärmung um 3°C gegenüber dem vorindustriellen Niveau jährliche Verluste von mindestens 170 Mrd. € hinnehmen. Die Naturkatastrophe, die 2019 weltweit die meisten Todesopfer forderte, war die Hitzewelle in Europa mit 2500 Todesfällen.

Bei den Maßnahmen zur Anpassung an den Klimawandel müssen daher laut EU-Kommission alle Teile der Gesellschaft und alle Entscheidungsebenen – sowohl innerhalb als auch außerhalb der EU – einbezogen werden.

Die Strategie verfolgt **drei Ziele** und sieht zahlreiche Maßnahmen vor, um sie zu erreichen:

- Eine **intelligenteren Anpassung** – **Verbesserung** des **Wissens** und der **Verfügbarkeit** von **Daten** bei gleichzeitiger Kontrolle der Unsicherheit in Verbindung mit dem Klimawandel; Erhebung von mehr und **besseren Daten** über **klimabedingte Risiken und Verluste** sowie Entwicklung von Climate-AD-APT zur maßgeblichen europäischen Plattform für Anpassungswissen.

- Eine **systemischere Anpassung** – Unterstützung der Politikgestaltung auf allen Entscheidungs-, Gesellschafts- und Wirtschaftsebenen und in allen Sektoren durch **Verbesserung von Anpassungsstrategien und -plänen**; **Integration der Klimaresilienz** in die **Haushaltspolitik** und **Förderung naturbasierter Anpassungslösungen**.

- Eine **schnellere Anpassung** in allen Bereichen – Beschleunigung der Entwicklung und Einführung von Anpassungslösungen; Verringerung klimabezogener Risiken; Schließung der Lücke beim Klimaversicherungsschutz und Sicherung der Versorgung mit und der Nachhaltigkeit von Süßwasser.

Herzlichst Ihre

*Angelika Wille*

0699/10 39 17 93

umweltgemeinderat@berndorf.gv.at

Jahresabschlüsse

Buchhaltung

Personalverrechnung

Finanzplanung & Controlling

Optimale

Unternehmensrechtsform

Unternehmensnachfolge

Steuer- und Unternehmensberatung

**Mag. (FH) Gerda BUDLER**



Sie möchten Ihre Steuerbelastung optimieren?

Sie wollen ein Unternehmen gründen?

Sie benötigen einen Finanzplan als Verhandlungsbasis für Ihr Kreditinstitut?

Sie möchten Ihren wirtschaftlichen und steuerlichen Unternehmenserfolg zielsicher steuern?

**Individuelle Beratung in allen steuerlichen und betriebswirtschaftlichen Fragen.**

**Jederzeit Ihr verlässlicher und kompetenter Partner für Ihr Unternehmen.**

Mag. (FH) Gerda BUDLER, Telefon 0664/455 58 68, 2563 Pottenstein, Hochstraße 1

E-mail: g.budler@aon.at



## GR Joseph Miedl, MBA

EU-Gemeinderat

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!

Aus aktuellem Anlass möchte ich das Thema **Impfen und Impfstrategie** in **Zusammenhang** mit der EU beleuchten und meine Sicht darstellen.

### EU: Corona-Pandemie mit besserer Impfstrategie eindämmen

Die EU-Kommission will einen **einheitlichen Corona-Impfpass** einführen. Darüber soll es Beratungen in einem EU-Gipfel geben. Auch das Parlament ist dafür.

Vielen Berichten zufolge arbeitet die EU erstmals und beispiellos an einer **gemeinsamen Impfstrategie** zur Bekämpfung der Corona-Krise. Laut den letzten Berichten aus Brüssel zufolge sollen **bis in den Sommer dieses Jahres 70 % der Bevölkerung geimpft** sein. Bis März sollten bereits 80 % der Menschen über 80 Jahre und des Pflege- und Gesundheitspersonals geimpft und immunisiert sein. Die **Brüsseler Behörde** hält das für **machbar**, zumal bald **neue Impfstoffe** auf den Markt kommen sollen. Nachdem ja AstraZeneca die EU-Zulassung bekommen hat, sollen

in den kommenden Wochen womöglich die Mittel von Johnson&Johnson und Curevac folgen. Zudem soll die Produktion der zugelassenen Mittel aufgestockt werden. **Ab April** sollen **ausreichende Impfstoffmengen** zur Verfügung stehen. Ein besonders wesentlicher Baustein, um auf europäischer Ebene das Virus einzudämmen, ist der Europäische Impfpass.

In **Österreich** wurde der **digitale Impfpass** bereits im Herbst im Parlament **beschlossen**. Seit rund einem Monat kann auch digital die Impfung z. B. mittels eines Tablets vom Arzt erfasst werden und in der Elektronischen Gesundheitsakte (Elga) gespeichert werden. Somit ist es auch naheliegend und sinnvoll, den Impfpass auch als Dokument bei Reisen dabei zu haben und eine Einreisegenehmigung in das jeweilige Land zu erhalten. Aktuell wird die Corona-Impfung entweder als Beiblatt im Impfpass beigelegt oder direkt im Impfpass vermerkt. Künftig soll auch die Bestätigung und der Einblick, voraussichtlich in Form einer App, erleichtert werden.



© Adobe Stock

Ich werde Sie gerne auch in der kommenden Ausgabe am Laufenden halten und hoffe wie alle, dass wir die Pandemie gemeinsam so schnell wie nur möglich besiegen. Bis dahin halten Sie sich bitte so gut als möglich an alle Hygienemaßnahmen und nehmen Sie das Angebot der Gemeinde für das Testen in Anspruch. Schauen Sie auf sich, Ihre Umgebung und bleiben Sie gesund.

Mit lieben Grüßen

**Joseph Miedl**

0660/6060960

eu-gemeinderat@berndorf.gv.at

# PONGRATZ

Nina Pongratz • Triestingtal

Leidenschaft für den Bau

## Kontakt

Nina Pongratz Bau GmbH  
Hainfelder Straße 48  
2563 Pottenstein

02672/83398  
bau@pongratz.biz

www.pongratz-bau.biz

besuchen Sie uns auf  





# GR Jakob Stummvoll

Jugend-Gemeinderat

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!

Ich darf euch heute ein **GEMEINSAMES STATEMENT** aller **Jugendgemeinderäte/innen des Triestingtals und Umgebung** zu einem ganz besonderen Projekt präsentieren:

## Worum geht's?

Unter dem Motto: **„Gemeinsam geht mehr“** haben sich im Jahr 2019 zum ersten Mal die **Jugendgemeinderäte/innen von 15 Gemeinden** aus dem Triestingtal und der Umgebung getroffen.

Im Mittelpunkt steht ganz klar, auf die **Wünsche und Anliegen von jungen Leuten** einzugehen und **lösungsorientierte Projekte** zu realisieren. Der Fokus zielt dabei auf das **Erheben von Defiziten**, das **Herausfiltern von Brennpunkten** und das **Lösen von Problemen** ab. Gemeinsame Treffen der Vertreter schaffen für jeden der Teilnehmer einen großen Mehrwert. Neben potenziellen, gemeindeübergreifenden Vorhaben werden jede Menge Erfahrungen ausgetauscht.

*„Uns ist wichtig, dass sich Jugendliche in unserer Region wohlfühlen, dass sie gehört werden und dass sie in zukunftssträchtige Entscheidungen miteingebunden werden.“*

## Was ist passiert?

Bisher kamen **vier Treffen** zustande – zum Teil im Präsenzmodus oder per Online-Medium. Auf der Tagesordnung stehen **Themen** wie die **Gesundheitsförderung von Jugendlichen** und die **Mobilität in der Region**. Als erstes großes Diskussionsthema wurde die **Mobilität** herangezogen. Aufgrund der räumlichen Lage des Triestingtals und der umliegenden Gemeinden, vor allem des Oberen Triestingtals, ergeben sich für Jugendliche mehrere Herausforderungen von A nach B zu gelangen. Die Komplexität des Themas erwies sich als enorm groß, dennoch wurden die **ersten Schritte eingeleitet**. Mit den



Jakob Stummvoll (Berndorf), Anette Schawerda (LEADER Triestingtal), Marcel Stech (Enzesfeld), Elisabeth Ivancich (Altenmarkt), Jan Kienbichl (Hernstein), Valentina Schich (Schönau), Severin Sagharichi (Jugendinitiative), Florian Heinz (Furth)

Ergebnissen einer **regionalen Befragung** zum Thema **Mobilität** werden die ersten Anhaltspunkte zukünftiger Vorhaben entstehen.

## Was kommt auf uns zu?

Voller Motivation und Tatendrang zeigten die Jugendgemeinderäte **aktuelle Herausforderungen** auf und entwickelten bereits **mögliche Lösungswege**. Eines schien von Beginn an klar – eine **gemeindeübergreifende Lösung bringt den größten Erfolg** für die Jugendlichen. Aufgrund der Zusammenarbeit befinden sich nicht nur mehr Köpfe hinter der Umsetzung der Projekte, sondern sorgen für die nötige Power und Überzeugungskraft vor Entscheidungsträgern.

## Wer sind wir?

In erster Linie sind **Jugendgemeinderäte von Gemeinden** vertreten, die dem **Triestingtal** angehören. Angefangen im Oberen Triestingtal bei Kaumberg, Altenmarkt, Furth, Weissenbach, Pottenstein, Berndorf und Hernstein über das Untere Triestingtal Hirtenberg, Leobersdorf, Enzesfeld-Lindabrunn, Günselsdorf, Kottlingbrunn, Schönau und Bad Vöslau und Blumau-Neurisshof.

Ins Leben gerufen wurden die Jugendgemeinderatstreffen von der **„Jugendinitiative Triestingtal“** in Zusammenarbeit mit der **„Mobilen**

**Jugendarbeit TANDEM“**. Die engagierten Mitarbeiter dieser Organisationen sind federführend bei der Organisation der Treffen und stehen in allen Belangen hilfreich zur Seite. Nicht vergessen darf man die Mitarbeiter der **„Leader Region Triestingtal“**, die ebenfalls ihre Erfahrung und Expertise teilen.

Über den u.a. **QR-Code** bzw. Link findet ihr die **Umfrage**. Ich würde mich sehr freuen, wenn ihr daran teilnehmt und diese mit euren Freunden und Verwandten teilt!

Alles Gute und bleibt gesund!

**Jakob Stummvoll**

0699/19 27 72 62

jugendgemeinderat@berndorf.gv.at

## Umfrage Thema Mobilität bei Jugendlichen



[www.surveio.com/survey/d/N1L8A6Q4L0Q4S6S5W](http://www.surveio.com/survey/d/N1L8A6Q4L0Q4S6S5W)



## GR Kurt Adler

Sehr geehrte Berndorferinnen und Berndorfer!

Ich möchte diese Ausgabe des Gemeindeguriers dazu nutzen, mich von Ihnen **als Stadtrat zu verabschieden**. Bei der Gemeinderatssitzung im März wurde ein **neuer Mandatar** in diese Funktion gewählt und ich möchte in die zweite Reihe zurücktreten, um der jüngeren Generation mehr Raum zu geben.

Seit 2006 war ich mit Freude und Engagement **Gemeinderat, Stadtrat und** von 2017 bis 2020 **Vizebürgermeister**. Dabei war ich zunächst für die **Ressorts Wirtschaft & Tourismus** und später für **Hochbau, Liegenschaftsverwaltung, Raumordnung und Kultur** zuständig. Ich nehme aus dieser Zeit viel mit, unsere wunderschöne Stadtgemeinde ist es wert,

dass man sich für sie einsetzt und es gibt bestimmt noch viel zu tun. In dieser Zeit hatte ich zahlreiche Begegnungen mit BürgerInnen, die mir viel Wertschätzung entgegen brachten, wofür ich mich herzlich bedanken möchte.

Diese Gelegenheit möchte ich auch nutzen, um mich bei den **MitarbeiterInnen** auf den **verschiedenen Ämtern**, sei es Kultur-, Bau- oder Stadtamt, für die stets hervorragende Zusammenarbeit und Unterstützung **zu bedanken**. Zu guter Letzt möchte ich den KollegInnen im Gemeinderat meinen Respekt zollen. Trotz verschiedener Ansichten in manchen Angelegenheiten habe ich mit allen immer gut zusammengearbeitet und

konnte auf konstruktive Art und Weise Anliegen der Bevölkerung im Konsens mit den politischen MitarbeiterInnen einer Lösung zuführen.

Für die Zukunft wünsche ich mir für unsere Stadtgemeinde wirtschaftliche Stabilität und ein lebenswertes Umfeld für alle BürgerInnen! Und den MandatarInnen aller Fraktionen viel Energie, Gestaltungswillen und Umsicht bei der Führung unserer wunderschönen Heimat. Als Gemeinderat werde ich weiterhin versuchen, hier einen Beitrag zu leisten.

Ihr  
**Kurt Adler**  
0664/18 60 327  
kurt.adler@berndorf.gv.at

**ALT  
GEGEN  
NEU**

Tauschen Sie jetzt Ihre alte Haustür **exklusiv beim Internorm-Partner Birbamer** und Sie freuen sich über einen Preisvorteil von **€ 500,-** für eine einteilige Internorm-Haustür und **€ 700,-** inkl. MwSt für eine zweiteilige Internorm-Haustür. Wir freuen uns auf Sie.



**Internorm®**

FENSTER • TÜREN  
SONNENSCHUTZ

**Birbamer**  
TISCHLERMEISTER

Ing. Thomas Birbamer e.U.  
Ing. Eugen Essentherstr. 67  
2560 Berndorf  
Tel.: 02672-82805 Fax: DW 27  
office@birbamer-fenster.at  
www.birbamer-fenster.at

Aktion gültig vom 01.03. bis 30.06.2021 für Internorm Hauseingangstüren, die vom Internorm-Partner Birbamer eingebaut werden (inkl. Entsorgung der alten Haustür) ausgenommen AT 200, AT 305 und alle Internorm-Aktionstüren! Die Aktion gilt ausschließlich für Neubestellungen im Aktionszeitraum und nur für private Endverbraucher. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar und nicht in bar ablösbar.



**Sprachen, 2560 Berndorf, NMS Berndorf, Eingang Dörfingerstr.**  
**Englisch für mäßig Fortgeschrittene**  
**Beginn: 6.4.2021, Dienstag 19:00 - 20:00 Uhr, 12 EH, 1EH 60 Min. AK**

**Deutsch als Fremdsprache - AnfängerInnen ohne Vorkenntnisse A1.1**  
**Beginn: 9.4.2021, Freitag 17:00 - 18:30 Uhr, 10 EH, 1EH 90 Min. AK**

**Sprachen, 2544 Leobersdorf, IMS, Schulgasse 5**  
**Englisch für AnfängerInnen A1.1**  
**Beginn: 12.4.2021, Montag 16:00 - 17:30 Uhr, 10 EH, 1EH 90 Min. AK**

**Englisch für Fortgeschrittene B1.1**  
**Beginn: 12.4.2021, Freitag 17:45 - 17:30 Uhr, 10 EH, 1EH 90 Min.**

**Englisch für AnfängerInnen mit Vorkenntnissen A2.1**  
**Beginn: 12.4.2021, Montag 19:30 - 21:00 Uhr, 10 EH, 1EH 90 Min.**

**Information und Anmeldung: Online auf unserer Internetseite**  
Die Kurspreise sind abhängig von der TeilnehmerInnenanzahl.  
5 - max. 10 TeilnehmerInnen

### Sport & Bewegung

**FitFlex**  
Diese Stunde besteht aus zwei Teilen, der erste besteht aus einfachen Übungen zur Kräftigung des gesamten Körpers. Im zweiten Teil wird durch Faszien-Yoga gedehnt, was vorher gekräftigt wurde. Mit regelmässigen Yogaübungen können Sie Ihre Flexibilität wiedererlangen oder steigern und Ihre Schmerzen mildern oder gar nicht erst entstehen lassen. Ab 6 TeilnehmerInnen!

**Wann:** Dienstag 18:30 - 19:30 Uhr  
**Wo:** 2560 Berndorf, Volksschule Berndorf, Gymnastikraum  
**Kurspreis:** 13 Einheiten, 1EH 60 Minuten, € 91 / € 7 pro EH  
**Beginn:** 6.4.2021

**Information und Anmeldung: marion@magenta.or.at**

### Kreativ

#### Keramikkurse für Kinder

Du bist gerne kreativ?

Das Spielen und Gestalten mit Ton fördert die Kreativität, Konzentration und Feinmotorik. Bei diesem Kurs lernst du das Material Ton kennen und kannst einige tolle Werkstücke herstellen.

#### Töpfern macht Spaß 1, Spaß mit dem Material Ton

**Wann:** Montag 15:00 - 16:30 Uhr

**Beginn:** 12.4.2021

#### Töpfern macht Spaß 2, Spaß mit dem Material Ton

**Wann:** Dienstag 15:00 - 16:30 Uhr

**Beginn:** 13.4.2021

**Kurspreis:** € 60, plus Material und Brennkosten, 4 EH, 1 EH 90 Min.

Das Material wird je nach Verbrauch abgerechnet.

Pro kg fertig gebrannter Keramik sind das 8 €.

**Wo:** Atelier am Kahlkopfweg 1, Pottenstein

**Anmeldung bis 8.4.2021:**

**Doris Libiseller, +43 650 230 00 17, www.doris-libiseller.com**

### Gesundheit

#### EINFACH-VOLL-AKTIV KÜCHE

energiereich - vielfältig - ausgewogen Gesunde Ernährung in Theorie & Praxis erleben

**Fr. 18.6.2021 Vegan & Fit, 17:30 - 20:30 Uhr**

**Mi. 23.6.2021 Easypeasy 17:30 - 20:30 Uhr**

**Wo:** Polytechnische Schule Pottenstein, 2563 Pottenstein, Hainfelder Str. 24

**Kurspreis:** 76 € pro Person, Partnerpreis 140 €

inkl. Speisen & Getränke und digitaler Rezeptmappe

**Information und Anmeldung: Eva Haimberger +43 676 703 32 00**

**eva@einfach-voll-aktiv.at, www.einfach-voll-aktiv.at**

### Online Video-Kurse ( Zoom )

#### Web, SEO und Social Media Kompetenz für Unternehmen und Vereine

Suchstrategien, Funktionsweisen, bessere Suchergebnisse in kürzerer Zeit, alternative Suchmaschinen, DuckDuckGo, WolframAlfa uvm. SEO – Infos und Trends; bessere Platzierung im Web; Aufbau einer Social Media Strategie, Kommunikations- und Marketingtipps, Zielgruppen der einzelnen Plattformen erkennen, Storytelling, und: was tun bei Shit Storm?

5 bis 10 TeilnehmerInnen, Online Video-Kurs (Zoom)

**Di. 15.6., Di. 22.6. und Di. 29.6.2021** jeweils 9.00-12.00 Uhr

**Kurspreis:** 3 mal 3 EH € 212

#### Gimp - die Alternative zu Photoshop

Von der einfachen bis zur professionellen Bildbearbeitung, für AnfängerInnen und Fortgeschrittene

5 bis 10 TeilnehmerInnen, Online Video-Kurs (Zoom)

**Di. 8.6. und Do. 10.6.2021** jeweils 9.00-13.00 Uhr

**Kurspreis:** 2 mal 4 EH € 190



**Information und Anmeldung: Online auf unserer Internetseite**

### Infoabend Social-Media

#### Aktiv und sicher in den sozialen Netzwerken für Eltern und interessierte NutzerInnen

Der Vortrag zeigt auf, wie verschiedene Gruppierungen Social Media für ihre Zwecke nutzen und wie man Fake News prüft. Was tun, wenn man angegriffen wird? Wie schütze ich mich bzw. mein Kind vor Online-Mobbing und an wen kann ich mich im Zweifelsfall wenden? Welche Anlaufstellen gibt es im Fall des Falles? Wohin kann ich mich wenden, wenn mein Kind attackiert wird?

5 bis 10 TeilnehmerInnen, **Anmeldung erforderlich!**

**Do. 27.5.2021** 18.00-21.00 Uhr

**Wo:** NMS Berndorf, Eingang Dörfingerstraße

**Kurspreis:** € 36

**Information und Anmeldung: Online auf unserer Internetseite**

### Musikunterricht für Erwachsene

#### Töne • Klang • Bewegung

Es ist nie zu spät! Erlernen? Auffrischen? Perfektionieren? Probieren?

Eine Kooperation der Musikschule Triestingtal und der VHS Berndorf

Für Personen ab dem 25. Lebensjahr. Von 25 bis 99!

Einstieg jederzeit möglich. Flexibel, individuell, persönlich!

Musik als Hobby in jedem Alter!

**Kurspreis:**

10 Einzel Unterrichtseinheiten 380.- €, 10 mal 50 Minuten

10 Halbe Unterrichtseinheiten 230.- €, 10 mal 25 Minuten

**Information und Anmeldung:**

**berndorf.vhs-noe.at, vhs-berndorf@gmx.at, Herr Stark 0664 73631721**

Wir haben uns entschlossen, unsere Präsenzkurse wieder - unter Einhaltung der jeweils geltenden Hygienebestimmungen anzubieten. Sollte es jedoch erneut zu behördlich angeordneten Schulschließungen bzw. zur Nicht- Benützbarkeit von Kursräumen kommen, gibt es die Möglichkeit, dass

- der Kurs online weiter angeboten wird (Zoom)
- der Kurs zu einem späteren Zeitpunkt fortgesetzt wird
- der Kurs an einem anderen Kursort fortgesetzt wird
- Sie Ihren Kursbeitrag aliquot zu den (noch) nicht stattgefundenen bzw. dadurch entfallenen Einheiten zurückerhalten

Wir ersuchen Sie jedenfalls, in einem solchen Fall mit der/dem KursleiterIn und /oder dem Büro der VHS Berndorf Kontakt aufzunehmen.

**Änderungen aus organisatorischen Gründen vorbehalten.**



Was zählt, sind die Menschen.

Die **AK Niederösterreich** fördert Kurse, die in diesem Kursprogramm das **AK** oder das **AK extra Digi-Bonus** Logo tragen.

Info unter [noe.arbeiterkammer.at/bildungsbonus](http://noe.arbeiterkammer.at/bildungsbonus)

**Verband Niederösterreichischer Volkshochschulen**



# Stellenangebot

Bei der Stadtgemeinde Berndorf gelangt der Dienstposten im

## Stadttheater für Hausbetreuung und Reinigungsarbeiten

mit 20 Wochenstunden neu zur Besetzung. Vorgesehener Dienstbeginn ist der Juni 2021.

Der Dienstvertrag wird für ein Jahr befristet ausgestellt, danach ist die Übernahme in ein unbefristetes Dienstverhältnis vorgesehen.

### Aufnahmevoraussetzungen:

- Berufserfahrung in der Reinigung
- Dienstleistungs- und Serviceorientierung
- Zuverlässigkeit, Flexibilität und Genauigkeit
- Bereitschaft zur Arbeit außerhalb der üblichen Dienstzeiten
- Begeisterung für Theater und historische Gebäude

### Aufgabenbeschreibung:

- Reinigung des gesamten Gebäudes
- Kontrolle und Überwachung der Heizanlage
- Schnee- und Eisfreihalten sämtlicher Eingänge
- Gebäudeaufsicht und Mithilfe bei Veranstaltungen sowie deren Vorbereitung
- Ansprechpartner für Dienstleister vor Ort

Die Entlohnung erfolgt nach dem GVBG. Das Mindestgehalt beträgt € 933,15 brutto pro Monat zzgl. allfälliger Zulagen.

Im Gebäude ist eine großzügige Wohnung vorhanden, die nach Ende der Befristung als Dienstwohnung genutzt oder befristet gemietet werden kann.

Aussagekräftige Bewerbungen sind mit Lebenslauf bei der Stadtgemeinde Berndorf, 2560 Berndorf, Kislingerplatz 2 oder [post@berndorf.gv.at](mailto:post@berndorf.gv.at) einzureichen. **Ende der Bewerbungsfrist: 30.04.2021**

Der Bürgermeister: Franz Rumpler e.h.



## Apotheke zur Hl. Dreifaltigkeit & Drogerie

Dr. Friedrich Tschochner KG  
Pächterin: **Mag. Heidi Wurzing**  
2560 Berndorf, Hainfelder Str. 14  
Tel.: 02672/82 224 Fax: DW -12  
eMail: [office@apotheke-berndorf.at](mailto:office@apotheke-berndorf.at)  
[www.apotheke-berndorf.at](http://www.apotheke-berndorf.at)



### KUNDENKARTEN

### AKTION

# - 3 €

*Entdecken Sie auch andere Kundenkarten-Aktionen  
bei uns in der Apotheke!*

Aktion gültig von 01. – 30. April 2021, solange der Vorrat reicht.

## Kytta®

Schmerzsalbe 150 g

**Die gute Wahl gegen**

- ✓ Akute Muskelschmerzen im Rückenbereich
- ✓ Verstauchungen, Prellungen, Zerrungen nach Sport- und Unfallverletzungen
- ✓ Schmerzen und Schwellungen bei Kniegelenksarthrose



sympathisch - kompetent - vertraut

# Fachärzte - Wahlärzte

**Dr. Hans-Peter STIEGLER**

**Gynäkologie/Geburtshilfe**

Alle Kassen

J. F. Kennedy-Pl. 2, Berndorf

Tel. 02672/812 80

Mo, Di 8.00 – 12.00 und 14.00 – 16.00,

Do 8.00 – 12.00 und 16.00 – 19.00

Fr 8.00 – 12.00

**Dr. Monika WEIDINGER**

**Augenheilkunde** | Alle Kassen

Hernsteinerstr. 17, Berndorf

Tel. 02672/811 70

Mo, Do 8.00 – 13.00 Uhr, Di 14.00 –

19.00 Uhr, Mi 13.00 – 18.00 Uhr

**Dr. Johannes FORSTER**

**Zahnarzt** | Alle Kassen

Albertstraße 6, Berndorf

Tel. 02672/822 94

www.berndorf-zahn.at

Mo+Di 10.00 – 14.00, 15.00 – 18.00,

Mi 8.00 – 12.00, 14.00 – 17.00, Do nur

nach Vereinbarung, Fr 8.00 – 12.00

Schmerzpatienten bis 2 Stunden vor

Ordi-Schluss. Telef. Voranmeldung.

**Dr. Angelika STOCKREITER**

**Hautärztin** | Wahlärztin

J. F. Kennedy-Platz 2, Berndorf

Tel. 0664/735 13 793

Di 14.00 – 19.00, Mi 9.00 – 13.00 und

15.00 – 18.00, Fr 14.00 – 19.00 sowie

nach Vereinbarung

**DDr. Matthias MÜHLVENZL**

**Zahnarzt** | Alle Kassen & Privat

Bahnhofstraße 8, Berndorf

Tel. 02672/888 30

Mo 10.00 – 16.00, Di 13 – 17.00,

Mi 9.00 – 13.00, Do 11.00 – 19.00

www.zahnarzt-berndorf.at

**Dr. Harald GREINER**

**Internist** | Wahlarzt

J. F. Kennedy-Platz 2, Berndorf

Tel. 0680/238 99 77

Mo und Mi 9.00 – 12.00 und 13.00

16.00 nach tel. Vereinbarung,

aktuelle Ordinationszeiten unter

www.internistgreiner.at

**MedR Dr. Helmut NIEDERECKER**

**Praktischer Arzt** | Privat/Wahlarzt

Leobersdorfer Str. 26, Berndorf

Sanitätsgebäude Berndorf AG

02672/82666

Di 9 – 11, Mi 15 – 17 und nach tel.

Vereinbarung

**Dr. Wolfgang KOMORZYNSKI**

**Praktischer Arzt** | Privatarzt

Hauptstraße 9, Berndorf/St. Veit

Tel. 02672/82807, Termine nach

Vereinbarung

**Dr. Friedrich HOLLETHONER**

**Praktischer Arzt** | Privat/Wahlarzt

J. F. Kennedypl. 2, Berndorf

Tel. 0676/533 77 40

Termine nach Vereinbarung

**DDr. Natascha TRNAVSKY-  
HAUSBERGER**

**Zahnärztin** | Alle Kassen

Schlossergasse 8, Berndorf /St. Veit

Tel. 02672/831 23

Mo+Do. 13.00 – 19.00 Uhr, Di 07.30 –

12.30 Uhr, Fr 08.30 – 11.30 Uhr

**Dr. Klaudia PRESICH**

**Urologie**

Wahlarzt

J. F. Kennedypl. 2, Berndorf

Tel. 02672/838 30

Termine nach tel. Vereinbarung und

Mo 15.00 – 18.00, Mi 14.00 – 18.00

**Dr. Elisabeth N. NEIPP**

**Chirurgie / Allgemeinmedizin**

Wahlärztin mit Rezepturrecht

Ludwigstraße 1/1, Berndorf

Tel. 0677 617 03 678

Termine nach Vereinbarung

**Dr. Marc MASCHAUER**

**Unfallchirurgie und Orthopädie**

Wahlarzt

Ludwigstraße 1/1, Berndorf

Tel. 0677 617 03 678

Termine nach Vereinbarung

## Ordinationszeiten der praktischen Ärzte in Berndorf

**Dr. Orges FEZGA**

Hauptstraße 1

2560 Berndorf/St. Veit

02672/83729

**Ordinationszeiten:**

Mo+Fr 8:00-13:00

Mi+Do 14:00-19:00

**Dr. Markus SOMMER**

Hirtenberger Straße 30

2560 Berndorf

02672/87795

**Ordinationszeiten:**

Mo 13:30-19:00

Di: 7:30-13:30

Do 8:30-13:30

Fr 13:30-17:00

**MedR Dr. Peter PHILIPP**

Mühlgasse 2

2560 Berndorf

02672/82355

**Ordinationszeiten:**

Mo 8:00-12:00

Di+Do 15:00-19:00

Fr 8:00-12:00

**MedR Dr. Herbert WALZEL**

Kruppstraße 25

2560 Berndorf

02672/82601

**Ordinationszeiten:**

Mo+Mi 7:30-12:30

Mo und Mi Behandlungen und

Rezeptausgabe erst ab 9:00

Di 16:00-19:00

Fr 13:00-17:00

**Dr. Iris EDELMANN**

John-F.-Kennedy-Platz 5

2560 Berndorf

02672/84101

**Ordinationszeiten:**

Mo+Do 7:30-11:00, 16:00-18:00

Di+Fr 7:30-12:00

Eine genaue Übersicht aller

Berndorfer Ärzte finden Sie auf

unserer website

**www.berndorf.gv.at**

unter Gesundheit/Soziales.

# Bereitschaftsdienste praktische Ärzte

**Dienstplan der Wochenend- bzw. Feiertags-Bereitschaft für Berndorf I-IV, Hernstein, Grillenberg, Kleinfeld, Neusiedl, Alkersdorf, Aigen, Altenmarkt, Weissenbach, Furth, Pottenstein und Kaumberg.**

Der NÖ Ärztedienst ist unter Tel Nr. 141 an jedem Wochentag von 19 - 7 Uhr erreichbar.

In dringenden Fällen bitte diese Nummer anrufen. Die Notrufnummer der Rettung ist weiterhin 144.

## **3.4.2021 DR. EDELMANN**

John-F.-Kennedy-Platz 5  
2560 Berndorf  
02672/84101

### **Ordinationszeiten:**

Mo+Do 7:30-11:00, 16:00-18:00  
Di+Fr 7:30-12:00

## **4.+5.4.2021 UNBESETZT**

## **10.4.2021 DR. EGGER**

Hauptplatz 11, 2563 Pottenstein  
02672/853 03-0

## **11.4.2021 MedR. DR. WALZEL**

Kruppstr. 25, 2560 Berndorf  
02672/826 01  
Ord.: Mo+Mi 7.30-12.30 h,  
Di 16-19 h, Fr 13-17 h

## **17.4.2021 DR. SOMMER**

Hirtenbergerstr. 30, 2560 Bdf.-St. Veit  
02672/877 95  
Mo 13.30-19h, Di 7.30-13.30,  
Do 8.30-13.30, Fr 13.30-17h  
02672/877 95

## **18.4.2021 MedR. DR. PHILIPP**

Mühlgasse 2, 2560 Berndorf  
02672/823 55  
Ord.: Mo 8:00-12:00  
Di+Do 15:00-19:00, Fr 8:00-12:00

## **24.4.2021 UNBESETZT**

## **25.4.2021 DR. RECHBERGER**

Hollergasse 30, 2564 Weißenbach  
02674/861 300

### **URLAUB BZW. FORTBILDUNG:**

**DR. FEZGA 29.3-2.4.2021**

Der Wochenend- und Feiertagsdienst besteht in der Zeit von 08:00 bis 14:00. Während dieser Zeit ist der Arzt telefonisch erreichbar.

Die Ordinationszeit ist von 09:00 – 11:00. In dieser Zeit sind die Ordinationen besetzt und der Arzt anwesend.

Die Teilnahme am Wochenenddienst ist freiwillig.

An Tagen ohne Bereitschaftsdienst steht für lebensbedrohliche Notfälle der NEF unter der Nummer 144 und die Gesundheitshotline 1450 zur Verfügung.

Der aktuelle Wochenenddienstplan ist auch unter [www.arztnoe.at](http://www.arztnoe.at) abrufbar.

# Zahnärzte Notfalldienst Bez. Baden

## **3.+4.+5.4.2021**

**Dr. Nabeel Umar**  
Josefsplatz 6  
2500 Baden  
02252/82 960

## **24.+25.4.2021**

**Dr. Johannes Forster**  
Albertstraße 6  
2560 Berndorf  
02672/82 294

Bei dringenden Beschwerden wochentags gibt es die Möglichkeit, am Abend von 18.00 bis 22.00 Uhr, das Zahnambulatorium der NÖ Gebietskrankenkasse in St. Pölten aufzusuchen. Notrufnummer 141

## **10.+11.4.2021**

**Dr. Nicole Steiner**  
Mühlackergasse 4  
2352 Gumpoldskirchen  
02252/62 353

Die Öffnungszeiten sind jeweils von 9.00 bis 13.00 Uhr. Unter dem Ärztenotruf Nr. 141 oder im Internet unter <http://noe.zahnaerztekammer.at> bekommt man Auskunft darüber, welcher Zahnarzt in Ihrer Nähe Dienst hat.

## **17.+18.4.2021**

**Dr. Maximilian Oedendorfer**  
Hauptplatz 1a Top B5  
2542 Kottlingbrunn  
02252/76 997

## KOSTENLOSE ERSTBERATUNG DURCH EINE STEUERBERATERIN/ WIRTSCHAFTSTREUHÄNDERIN

jeden 1. Donnerstag im Monat  
in der Kanzlei Mag. Manuela HENRICH  
Pottensteiner Str. 11/5, 2560 Berndorf  
Bitte um telefonische Voranmeldung 0664/41 31 335

## BH Baden

**Außenstelle der BH in Berndorf  
derzeit geschlossen.**

## Mutterberatung

**Montag, 8. April 2019 um 9:00  
im alten Rathaus / St. Veit**

## Ausg'steckt is'

**26.3.-5.4.2021 Fam. Gamp**  
Hernsteiner Str. 87, Veitsau, 0664/273 58 29

**1.-14.4.2021 Fam. Rumpler**  
Johannese. 12, St. Veit, 02672/818 65

**9.-18.4.2021 Fam. Garherr**  
Hernsteinerstr. 163, Berndorf, 0664/920 14 56

**15.-28.4.2021 Fam. Wöhrer**  
Ob. Ödlitzerstr. 29, Ödlitz,  
02672/846 49, 0664/1716 463

**29.4.-12.5.2021 Fam. Riegler**  
Hauptstraße 63, St. Veit, 02672/811 55

**21.5.-1.6.2021 Fam. Franz Zigeuner**  
Dorfstr. 27, Neusiedl, 0676/773 44 04

**27.5.-9.6.21 Fam. Herzog**  
Feldgasse 1, Ödlitz, 02672/85 794

## Tierärzte

### **Mag. Dr. Jan HENRICH**

Pottensteiner Str. 11, 2560 Berndorf  
Tel. 02672/883 30  
Mo+Di+Do+Fr 11.00 - 13.00 h, 17.00 - 20.00 h,  
Mi 17.00 - 20.00 h, Sa 9.00 - 10.00 Uhr  
und nach tel. Vereinbarung  
Notdienst 0-24 Uhr

### **Mag. Brigitte LENAUER-NASTL**

Bachgasse 7, 2560 Berndorf  
Tel. 02672/828 47  
Mo+Mi+Fr 8 - 9 Uhr, 16.00 - 18.30 Uhr  
Di + Do 14.00 - 16.00 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung

## Entsorgungsmöglichkeiten

in der Gießereihalle (Altstoffsammelzentrum)

Dienstag	12.00 - 14.30 Uhr
Donnerstag	15.00 - 18.00 Uhr
Samstag	08.00 - 11.00 Uhr

Karsamstag und Feiertage ist das Altstoffsammelzentrum geschlossen, an den Fenstertagen geöffnet (ausser Ostern und Weihnachten).

<http://www.berndorf.gv.at/index.php/news/436-hygienemassnahmen-coronavirus>

### **Verhalten im Altstoffsammelzentrum während der Corona-Krise**

- Das Altstoffsammelzentrum soll derzeit nur für wirklich dringende und unaufschiebbare Entsorgungen genutzt werden.
- Den Anweisungen des Betriebspersonals ist unbedingt Folge zu leisten!
- 2 Meter Mindestabstand zu anderen Personen einhalten!
- FFP2-Maske tragen!
- Abfälle eigenhändig ausladen und entsorgen!
- Während der Wartezeiten möglichst NICHT aussteigen!
- Aufenthalt so kurz wie möglich halten!
- Einfahrverbot für Personen, die sich krank fühlen oder Fieber haben!

# Gemeindeamt Berndorf

## Sprechstunde des Bürgermeisters

jeden 1. Dienstag im Monat von 15.30 – 17.00 Uhr im Rathaus – Bürgermeisterzimmer.

**Bitte um Terminvereinbarung.**

## Sprechstunde des Vizebürgermeisters

Jeden 3. Dienstag im Monat 16.00 – 17.00 Uhr im Kindergartenamt (alter Pfarrhof).

**Bitte um Terminvereinbarung.**

## Kontakt

**Stadtamt** 02672/ 822 53- DW 13 oder DW 37  
stadtamt@berndorf.gv.at

**Bürgerservice** 02672/82253-0  
buergerservice@berndorf.gv.at

## CORONA-Maßnahmen

### Ihre Abteilungen der Stadtgemeinde Berndorf:

Unsere MitarbeiterInnen arbeiten – unter Einhaltung aller Sicherheitsvorkehrungen – weiterhin in den Büros für Sie!

Der **persönliche Parteienverkehr** wird allerdings bis auf Weiteres **eingestellt** bzw. ist **nur nach vorangegangener Terminvereinbarung** möglich.

Für all Ihre Anliegen bitten wir telefonisch unter der Nummer

**02672 / 822 53 DW 25 oder DW 22** sowie per Mail unter **post@berndorf.gv.at**

Kontakt mit unseren MitarbeiterInnen aufzunehmen.

Sie bekommen, sofern nicht telefonisch oder in anderer technischer Form geholfen werden kann, einen individuellen Termin zugewiesen.

Die Durchwahlen der jeweiligen Abteilungen sowie wichtige Informationen, Vordrucke und vieles mehr finden Sie auf unserer website [www.berndorf.gv.at](http://www.berndorf.gv.at).

Wir bitten Sie um Verständnis!

*Bürgermeister Franz Rumpler e.h.*

## FRAUENBERATUNGSSTELLE STÜTZPUNKT UNDINE - FRAUEN FÜR FRAUEN

Elisabethstr. 35/2, 2500 Baden  
Di 13.00 - 19.00 Uhr, Mi 8.00 - 14.00 Uhr,  
Do 9.00 - 15.00 Uhr, Freitag nach tel. Vereinbarung  
Tel.: 02252/255036, [www.undine.at](http://www.undine.at)  
E-Mail: [frauenberatung@undine.at](mailto:frauenberatung@undine.at)

## Sprechtagestermine des KOBV (Der Behindertenverband)

Obfrau: Doris GRASMANN, Tel. + Fax.: 02672 / 85930

**Sprechstunden:** In der Tabak-Trafik Grasmann,  
Pottensteinerstr. 15, 2560 Berndorf

Täglich während der Öffnungszeiten: Mo, Mi, Do, Fr  
05:00-12:00 und 14:00 – 18:00 Uhr, Di 05:00-12:00 Uhr,  
Sa. 06:00-12:30 Uhr

## KOSTENLOSE ERSTBERATUNG DURCH EINEN RECHTSANWALT

am **Donnerstag, 8.4.2021, von 14-16 Uhr**  
in der Kanzlei Mahler-Hutter & Hausmann  
Dr. Gerda Mahler-Hutter | Mag. Katharina Hausmann  
Berndorf I, Bahnhofstraße 8/6 (Eingang Neugasse 11)  
Tel. 02672/83305 oder 82588, [office@mahler-hutter.at](mailto:office@mahler-hutter.at)

am **Dienstag, 11.5.2021, von 14-16 Uhr**  
in der Kanzlei Dr. Michael JÄGERNDORFER  
Berndorf I., Hernsteiner Straße 17  
Tel. Nr. 02672/84228

## KOSTENLOSE ERSTBERATUNG DURCH EINEN ARCHITEKTEN

am **Mittwoch, den 14.4.2021 von 16 – 18 Uhr**  
im Atelier DI Herbert Schirmer,  
Sechshauerstraße 8, 2560 Berndorf  
Bitte um telefonische Voranmeldung 02672/838 34

am **Mittwoch, den 12.5.2021 von 16 – 18 Uhr**  
im Atelier DI Gabriele Schöberl,  
Hochstraße 6, 2560 Berndorf  
Bitte um telefonische Voranmeldung 0664/45 000 44

Beratungen werden von den Architekten  
Schöberl + Schirmer abwechselnd am  
2. Mittwoch im Monat angeboten.

# volkshilfe.

BERNDORF

Leobersdorfer Straße 6

**Heimhilfe | Hauskrankenpflege  
Notruftelefon**

**Hilfe bei Organisation von Hilfsmitteln  
Hilfestellung bei Pflegegeldantrag  
Angehörigenberatung | Tagesmütter**

Rufen Sie uns an, wir sind jederzeit für Sie da:

**02252/508-490 oder  
0699/1133 9434**

**Andreas Rottensteiner**  
Vorsitzender der Volkshilfe Berndorf



## PFLEGE UND BETREUUNG

**vom Roten Kreuz Triestingtal**

Weissenbach ▪ Berndorf ▪ Leobersdorf

 **059144 52400**



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
NIEDERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.



### Was wir tun:

- Beratung und Begleitung in der letzten Lebensphase in vertrauter häuslicher Umgebung, Pflegeheim und Krankenhaus
- Trauerbegleitung für Angehörige
- Zeit schenken

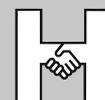
### Unsere Beratung und Begleitung ist kostenfrei.

Hospiz Triestingtal und Umgebung  
Kordinatorin: Mag. Bernadette Schwent  
Tel: 0676/54 58 124  
verein@hospiz-triestingtal.at

*„Hospiz ist die große Idee, dass wir Menschen einander im Sterben nicht allein lassen sollten. Hospiz ist eine Haltung Sterbenden und ihren Angehörigen gegenüber; ein Verständnis von Leben, zu dem Krankheit, Leiden und Sterben, Tod und Trauer dazugehören.“*  
- Ida Lamp

## Hilfswerk.

**Gemeinsam finden wir die  
passende Lösung für Sie  
und Ihre Familie.**



HILFSWERK

Gemeinsam  
Wege gehen.

### GUT BETREUT BIS INS HOHE ALTER

- Mobile Pflege- und Demenzberatung
- Hauskrankenpflege, Heimhilfe
- Wundmanagement
- Mobile Therapie
- Warmes Essen auf Rädern
- Hilfswerk Menüservice: Wochenmenü oder „à la carte“
- Notruftelefon – Hilfe auf Knopfdruck
- Schlüsselsafes

### WIR SIND GERNE FÜR SIE DA!

**Hilfswerk Niederösterreich  
Hilfe und Pflege daheim  
Triestingtal | T 02672/879 09 oder  
T 0676/87 87 12 909**

**Verein Hilfswerk Triestingtal**  
Vorsitzende Silvia Hromadka



[www.hilfswerk.at/niederoesterreich](http://www.hilfswerk.at/niederoesterreich)



Wir danken für die erwiesene Anteilnahme anlässlich des Ablebens von Frau *Gertrude Haigl*. Unser besonderer Dank gilt Herrn MR. Dr. Peter Philipp für die jahrzehntelange, hervorragende medizinische Betreuung, der langjährigen, treuen Freundin Frau Valerie Kallmeyer für ihre regelmäßigen Besuche und ihren Beistand, dem Hilfswerk und dem Roten Kreuz Triestingtal für die professionelle Unterstützung und den 24-Stunden Betreuerinnen für die aufopfernde Pflege.

*Familie Haigl*

Herzlichen Dank allen, die mit uns von *Lieselotte Wolf* Abschied genommen und ihre liebevolle Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

*Robert Wolf und Familie*



**BESTATTUNG**  
**BIRBAMER**  
*für Berndorf und Umgebung*

2560 Berndorf, Hainfelderstraße 22  
[www.bestattungsunternehmen.at](http://www.bestattungsunternehmen.at)  
**Tel.: 02672/82510**

**DEM LEBEN**  
**EINEN WÜRDEVOLLEN**  
**ABSCHLUSS GEBEN!**

*Im Gedenken der Verstorbenen:*

Werner Kobale  
Imre Horvath  
Adolf Fröch  
Albine Dattes  
Olga Csar

Tel. 02672/83800  
[office@rihabau.at](mailto:office@rihabau.at)  
A - 2560 Berndorf

[www.riha-group.at](http://www.riha-group.at)



- ✓ **statische Berechnungen**
- ✓ **Energieausweise**
- ✓ **Einreichpläne**
- ✓ **Bauaufsicht**
- ✓ **Bauleitung**

**Gerne unterstützen wir Sie bei der  
Erledigung von offenen Punkten mit der  
Baubehörde**

# Volksschule Berndorf

## Faschingsdienstag

Unser traditionelles **Faschingsfest** wurde dieses Jahr, statt im ganzen Schulgebäude, in den **einzelnen Klassen** gefeiert. Unsere Schülerinnen und Schüler **bastelten, spielten** und arbeiteten an abwechslungsreichen **Faschingsplänen**. Für das leibliche Wohl sorgte unser **Elternverein**, er **spendierte** uns wie jedes Jahr die **Faschingskrapfen**.



Faschingsdienstag in der VS Berndorf

© VS Berndorf

## Wunschzimmer in der Box

Die 4A arbeitet schon seit einiger Zeit im Rahmen des **Werkunterrichts** an ihren **Wunschzimmern**. Zuerst zeichneten die Kinder **Pläne** und machten sich anschließend fleißig ans Werk. Die Schuhschachteln wurden mit Stoff, Holz, Papier und anderen Materialien ausgestattet und es entstanden **wunderschöne Lieblingszimmer**. Demnächst ist eine **kleine Ausstellung** und eine **Siegerwahl** geplant.



Liebevoll gestaltetes Lieblingszimmer in der Schuhbox

© VS Berndorf

# Kindergarten Veitsau

24



Enzio, Katharina und Josephina schmeckt's

© Sabrina Bubenitschek

Wir bedanken uns bei der **Firma Wiskocil** für die **jährliche Krapfenspende**. Auch in diesem herausfordernden Jahr hat es sich die Firma Wiskocil nicht nehmen lassen, mit der langjährigen Tradition fortzufahren und uns den Faschingsdienstag mit Krapfen zu versüßen.

Herzlichen Dank sagen die Kinder und das Team Kindergarten Veitsau.

## Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe  
des Gemeindeguriers:

**10. April 2021**

*Wolfgang Klein*

**KFZ-Spenglerei & Lackiererei**  
für sämtliche Autotypen

KAROSSERIE



FACHBETRIEB

**STANDOX**

Obere Ödlitzerstr. 59  
2560 Berndorf III / Ödlitz  
Tel. 02672 / 82 668  
Fax 02672 / 82 668-43  
E-Mail office.klein@aon.at

# Dank an die St. Veiter Vogelfänger

Am Faschingsdienstag gab es für alle Schulkinder der VS St. Veit köstliche Faschingskrapfen, die sich die Kinder gut schmecken ließen. Wir bedanken uns sehr herzlich bei den Vogelfängern für diese süße Spende.



Entsprechend verköstigt am Faschingsdienstag die SchülerInnen der VS St. Veit

## SILC-Erhebung

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, **objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft** zeichnen. Die Ergebnisse von SILC liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende **Informationen** zu den **Lebensbedingungen und Einkommen von Haushalten in Österreich**. Es ist dabei wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Die Erhebung **SILC** (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken zu Einkommen und Lebensbedingungen) wird **jährlich** durchgeführt. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistikverordnung des Bundesministeriums für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz (ELStV, BGBl. II Nr. 277/2010 idgF), eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EU-Verordnung 2019/1700) sowie weitere ausführende europäische Verordnungen im Bereich Einkommen und Lebensbedingungen.

Nach einem reinen **Zufallsprinzip** werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen **Ankündigungsbrief** informiert und eine von Statistik Austria beauftragte **Erhebungsperson** wird von **Februar bis Juli 2021** mit den Haushalten **Kontakt aufnehmen**, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in **vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt**, um auch **Veränderungen in den Lebensbedingungen** zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den **Folgejahren** auch **telefonisch Auskunft** geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die **Wohnsituation**, die Teilnahme am **Erwerbsleben**, **Einkommen** sowie **Gesundheit** und **Zufriedenheit** mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich **alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren**

an der Erhebung **beteiligen**. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen **Einkaufsgutschein über 15,- Euro**.

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten **statistischen Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

Statistik Austria  
+43 1 711 28-8338 (werktags Mo.-Fr.  
9:00-15:00 Uhr)  
erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at  
www.statistik.at/silcinfo

# Was ist los in Berndorf?

Samstag, 3.4.2021	Stadtmarkt	FuZo, Alexanderstraße
27.3.-5.4.2021	Ferien- Kinderprogramm Verschieden Aktivitäten, auch Ostereiersuchen, Alter von 4-13 Jahren	www.kruemelzauber.at oder 0680/5512527 Mi, Do Fr, Preise und Zeiten unterschiedlich
TERMIN VERSCHOBEN	Texasschrammeln	Stadtsaal
TERMIN VERSCHOBEN	Eva Maria Marold - „Vielseitig desinteressiert“	Stadtsaal
TERMIN VERSCHOBEN	Mike Supancic - „Familientreffen“	Stadtsaal
Samstag 24. April 2021, 9.30 Uhr	Wanderung der Union-St.Veit: Hohe Wand - Kleine und große Kanzl (Mittag auch noch offen)	Hauptplatz St.Veit

## Karl KUCHNER

Biokomposterzeugung, Grünschnitt u. Biotonnenverwertung



- Übernahme & Verarbeitung sämtlicher Grün- u. Holzabfälle, Wurzelstöcke, Starkholz usw.
- Erzeugung-Verkauf-Zustellung von Garten u. Mischerden, Kompost, Abdeckmaterial, Hackschnitzel
- Brennholz
- Pferde- & Wildfutter
- Absetz-Container-Service

*Alle Erden, Komposte usw. sind garantiert ohne Torf und Klärschlamm.*

*Wir betreiben echte Kreislaufwirtschaft, unserer Umwelt zuliebe!*

Karl Kuchner  
Pöllau Nr. 4, 2560 Berndorf

Tel.: 02672 / 85 423

Mobil: 0664 / 211 4150 od.

0664 / 250 3640

E-Mail: karl.kuchner@aon.at

## Auf den Hund gekommen? ODER: BEIM TIERARZT SIND WIR ALLE GLEICH

Georg Grund-Groiss | Beatrix Grund

### BEIM TIERARZT SIND WIR ALLE GLEICH



Kleine Philosophie für Hundefreunde – mit  
medizinischen Tipps garniert



EIN RATGEBER  
NICHT NUR FÜR  
HUNDEFREUNDE,  
SONDERN ZUR  
INDIVIDUELLEN  
UND KOLLEKTIVEN  
LEBENSKUNST.

Mit Fallbeispielen, Informa-  
tionen, Tipps und konkreten  
medizinischen Ratschlägen  
zu den Bereichen Alltag und  
Beziehung, Kultur und Politik,  
Medizin und Gesundheit.

**JETZT  
NEU!**

Beatrix & Georg Grund-Groiss  
Beim Tierarzt sind wir alle gleich  
104 Seiten  
978-3-99024-956-7  
€ 14,90

[www.kral-verlag.at](http://www.kral-verlag.at)  
Ihr regionaler Verlag



## MUSIKVEREIN ST.VEIT/TRIESTING

### Jubiläumskonzert

im Stadttheater neuerlich **VERSCHOBEN**

Das bereits zum zweiten Mal auf  
Samstag, den 10. April 2021 ver-  
schobene **JUBILÄUMS-KONZERT** des  
Musikvereins St. Veit im Stadttheater  
Berndorf muss aufgrund der gelten-  
den **CORONA-Regeln** wieder verschoben werden.

Die bereits gekauften Eintrittskarten  
behalten bis zu einem neuen Termin  
ihre Gültigkeit.

Der neue Termin für das Jubiläumskonzert wird nach Beendigung der **CORONA-Maßnahmen** bekannt gegeben.

# Veranstaltungen der Pfarren

RÖMISCH-KATHOLISCHE PFARRE BERNDORF		
Jeden Sonntag im April, 18.30	Vorabendmesse	Marienkirche
Jeden Sonntag im April, 10.00	Heilige Messe	Margaretenkirche
27.3.21, 18.00	Beichte bei P. Andre	Marienkirche
Palmsonntag, 28.3.21, 10.00	Heilige Messe mit Segnung der Palmzweige (Anmeldung erforderlich unter 02672 / 82300 oder pfarre.berndorf@katholischekirche.at)	Margaretenkirche
1. 4.21, 19.00	Gründonnerstag – Heilige Messe vom letzten Abendmahl	Margaretenkirche
2.4.21, 15	Karfreitag - Kreuzwegandacht	Marienkirche
2.4.21, 19.00	Karfreitag - Karfreitagsliturgie	Margaretenkirche
3.4.21, 9.00 - 17.00	Karsamstag – Anbetung am Hl. Grab	Margaretenkirche
3.4.21, 21.00	Karsamstag – Osternachtfeier (Anmeldung erforderlich)	Margaretenkirche
4.4.21, 10.00	Ostersonntag – Festgottesdienst (Anmeldung erforderlich)	Margaretenkirche
5.4.21, 10.00	Ostermontag – Heilige Messe (Anmeldung erforderlich)	Margaretenkirche

Wegen Corona ist eine detailliertere Planung sehr schwierig und es kann kurzfristig zu Änderungen kommen. Aktuelle Termine und Informationen finden Sie auch auf unseren Anschlagtafeln und auf unserer Homepage [www.pfarre-berndorf.at](http://www.pfarre-berndorf.at). Gerne können Sie uns auch telefonisch kontaktieren 02672 / 82300. Halten Sie Abstand, aber nicht mit dem Herzen und bleiben Sie gesund! Ihr Pfarrer Christian Lechner

## EVANGELISCHE KIRCHE IM TRIESTINGTAL

Wir laden herzlich dazu ein, gemeinsam zu feiern und auf Gottes Wort zu hören.

Am 1. u. 3. u. 4. Sonntag im Monat Gottesdienst um 9.30 Uhr in der Dreieinigkeitskirche Berndorf.

Am 2. Sonntag im Monat Gottesdienst um 10.00 Uhr in der Spitalskirche Enzesfeld.

Besondere Feiertage:

2.4..21, 19.00 Uhr, Karfreitag / Dreieinigkeitskirche

4.4.21, 09.30 Uhr, Ostersonntag / Dreieinigkeitskirche

Die jeweils geltenden Pandemiebestimmungen (FFP2-Maske, Abstandsregel) werden eingehalten.

Aktuelle Termine und Informationen, auch zu den geltenden Hygienevorschriften, auf [www.berndorf-evangelisch.at](http://www.berndorf-evangelisch.at)



© Evg. Pfarre Berndorf

RÖMISCH-KATHOLISCHE PFARRE ST. VEIT		
Do 1.4.21, 18.00	Gründonnerstag- Abendmahlfeier	Pfarrkirche St. Veit
Fr 2.4.21, 14.30	Kreuzweg	Pfarrkirche St. Veit
Fr 2.4.21, 18.00	Karfreitagsliturgie	Pfarrkirche St. Veit
Sa 3.4.21, 18.00	Auferstehungsmesse und Speisensegnung mit Beichtgelegenheit	Ödlitz
Sa 3.4.21, 20.00	Auferstehungsmesse und Speisensegnung mit Beichtgelegenheit	Pfarrkirche St. Veit
So. 4.4.21, 10.00	Ostersonntag Festmesse mit Speisensegnung	Pfarrkirche St. Veit
Mo. 5.4.21, 10.00	Ostermontag Heilige Messe	Pfarrkirche St. Veit

# Freie aktive Jugend



Melanie Ullrich, GR Thomas Sames, Sascha Vukovic, Eva Vidonya, Ida Ullrich, Matthias Varga

haben, können Sie sich gerne an 0699/17749466 wenden. Auch kleine Sachspenden können wir gerne bei Ihnen abholen und weitergeben.

Ich bedanke mich recht herzlich und verbleibe mit freundlichen Grüßen,

Ihre  
*Melanie Ullrich*

Als Obfrau der Freien Aktiven Jugend Berndorf möchte ich mich bei Frau **Annemarie Deuschl**, **Monika Rottensteiner** für die **Geldspende** und **Edith Rohrweckh** sowie **Andrea Rohrweckh** für die **Sachspenden**, die wir im Internet zu Geld machen konnten, recht herzlich bedanken. Mit dem Gewinn konnten wieder viele Sachen für die **Tafel Berndorf** von unserem Stadtrat Gerhard Ullrich besorgt werden. Sollten Sie sich auch mal entschließen für eine gute Sache einige Euros übrig zu



### Öffnungszeiten:

Jeden Dienstag und Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr  
Jeden Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr Mädchen-Cafe  
Jeden Montag 15:00-16:00 Uhr Hausübungsbetreuung  
und 16:00-18:00 Burschentreff

**Adresse: Alexanderstraße 8, 2560 Berndorf**

### Kontaktdaten:

Mobil 0676-9202302 (Mo-Do)  
E-Mail: [elements@jugendinitiative.net](mailto:elements@jugendinitiative.net)  
web: [www.jugendinitiative.net](http://www.jugendinitiative.net)

## Hundeschule Berndorf gegr: 1926

Hiermit möchten wir uns auf das Allerherzlichste bei unseren **Baumpaten** bedanken!

Adler Kurt, GR  
Alber Wolfgang  
Balatka Melanie  
Dörner Brigitte  
Frank Gaby  
Garherr Maria, GR  
Gollinger Susanne  
Grill Anton  
Grill Dorothea  
Gutovnik Birgit, MA  
Gutovnik E. & P.  
Gutwillinger Alexander  
Haigl Franz, GR  
Heilig Peter  
Hitzenhammer E. & F.  
Klein Leopold  
Matzner A.& R.  
Mitterecker Christine

Pöpperl Olga  
Mag. Reischer Gerhard  
Schöndorfer Karl  
Schrenk Richard, GR  
Steiner Burgi  
Szabo Dieter  
Terzer Marilies, Mag.  
Wietter Selina

Einiges wurde in der ruhigen Corona-Zeit auf unserem Hundeplatz verschönert. Nicht nur **Schattenbäume** wurden gepflanzt, sondern es wurde alles für den **Bau des Vordaches beim Vereinshaus** in die Wege geleitet. Somit können es sich nun unsere Vereinsmitglieder bald in wetterwidrigen Stunden im Freien gemütlich machen. Wenn es wieder erlaubt ist, freuen wir uns schon sehr auf ein gemeinsames Fest.

Vorausschauend planen wir einige Ereignisse, in der Hoffnung, diese durchführen zu dürfen:

**Vereinsprüfungen** am 5.4. mit LR Werner Geist und am 2.5. mit LR Gerlinde Österreicher

**ASVÖ Jugendtrainingswochenende** am 15./16.5. in den Hundesportarten Obedience, Agility, Rally und IBgH

**Landesmeisterschaft** für NÖ, Wien und Burgenland in Obedience am 29.5. mit LR Christian Steinlechner

**Pudel-Trainingswochenende** am 12./13.6. mit Dr. Elisabeth Karsai

*Peter Gutovnik*  
Obmann

# JEDER HERAUSFORDERUNG GEWACHSEN



## FORD TRANSIT CUSTOM KASTENWAGEN STARTUP

Audiosystem mit USB, DAB/DAB+ und Bluetooth-Schnittstellen für externe Geräte, FordPass Connect-Embedded Modem, FordPass Pro-App für vernetzte Firmenfahrzeuge, -29-Grad-Starter-Paket mit „Heavy Duty“-Batterie, Trennwand mit Durchladeluke, Nutzlast bis zu 933 kg, 2.0 L EcoBlue mit 108 PS und 6-Gang Schaltgetriebe, Doppelbeifahrersitzbank

Mit einer Kraft, auf die man auch in schweren Zeiten bauen kann, bleibt unser Ford Transit Custom jeder Herausforderung mehr als gewachsen. Überzeugen Sie sich jetzt von unschlagbaren Konditionen und erleben Sie wahre Größe.

Sofort verfügbar ab

**€ 15.590,-<sup>1)</sup>** netto | € 18.708,-<sup>1)</sup> brutto

bei Leasing.



Ford Transit Custom Kastenwagen Einzelkabine 2.0 L EcoBlue: Kraftstoffverbrauch kombiniert 7,2 – 8,8 l/100km | CO<sub>2</sub>-Emission 188 – 232 g/km (Prüfverfahren: WLTP)

## Richard Krumay e.U.

Hainfelder Straße 40, 2560 Berndorf

☎ +43 2672 82597-0 ✉ richard@krumay.at

🌐 [www.krumay.at](http://www.krumay.at)

Symbolfoto 1) Unverbindlich empfohlener, nicht kartellierter Aktionspreis (beinhaltet Importeurs- und Händlerbeteiligung sowie Ford Credit Bonus) exkl. USt bzw. inkl. USt., exkl. etwaiger Nova, nur gültig für Gewerbekunden bis 31.12.2020 bei Ford Credit Leasing. Nur gültig für Lagerfahrzeuge. Berechnungsbeispiel am Modell Transit Custom startup (basierend auf Ambiente) 2,0 l EcoBlue 108 PS mit Start/Stop, alle Angaben exkl. USt.: Barzahlungspreis € 15.590,- bzw. € 18.708,-, Leasingentgeltvorauszahlung € 4.677,- bzw. € 5.612,40, Laufzeit 36 Monate, 10.000 Kilometer/Jahr, Restwert € 10.150,- bzw. € 12.180,-, monatliche Rate € 49,02 bzw. € 58,82, Sollzinssatz 2,75 %, Effektivzinssatz 3,49 %, Bearbeitungsgebühr € 130,- bzw. € 156,-, gesetzl. Vertragsgebühr € 77,30 bzw. € 92,76, zu zahlender Gesamtbetrag € 16.669,- bzw. € 20.002,80, Gesamtkosten € 1.079,- bzw. € 1.294,80. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über Ford Credit, ein Angebot der Santander Consumer Bank. Bankübliche Bonitätskriterien vorausgesetzt. Freibleibendes, unverbindliches Angebot, gültig bis auf Widerruf, vorbehaltlich Änderungen, Irrtümer und Druckfehler. Aktion gültig bis 31.12.2020 bzw. solange der Vorrat reicht. Nähere Informationen auf [www.ford.at](http://www.ford.at)

# Nachhaltig im Homeoffice

Durch die COVID-19-Krise ist für viele Menschen das Arbeiten im Homeoffice von einem Tag auf den anderen Realität geworden. Hier finden Sie Tipps, wie Sie für mehr **Nachhaltigkeit am Arbeitsplatz zuhause** sorgen können. Das Arbeiten im Homeoffice sorgt einerseits dafür, dass viele Arbeitswege und Dienstreisen entfallen – das tut der Umwelt gut. Wichtig ist aber auch **aktive Mobilität** in den Alltag einzubauen – also am besten mit dem Rad oder zu Fuß zum Geschäft oder zur Schule. Das hält fit und gesund.

## Gute Luft und gute Laune

Ausreichend Sauerstoff und eine gesunde Raumluft sorgen für eine gute Konzentrationsfähigkeit. Am besten **drei bis vier Mal täglich stoßlüften**. Auch **Zimmerpflanzen** sorgen für gute Raumluft – zu den Alleskönnern gehören Efeu, Einblatt und Grünstilbe.

## Energiesparen

Um den Strom- und Energieverbrauch möglichst gering zu halten, helfen kleine Tricks beim Nutzungsverhalten und energieeffiziente Geräte. Wer die Wahl hat, sollte immer das **kleinste Gerät zum Arbeiten** verwenden – also z.B. den Laptop statt dem Stand-PC, da so weniger Strom verbraucht wird. Auch Einstellungen, wie der **Energiesparmodus** oder auch das **Abschalten nicht benötigter Funktionen** und Geräte hilft beim Sparen. Denn auch der Standby-Betrieb braucht Strom.

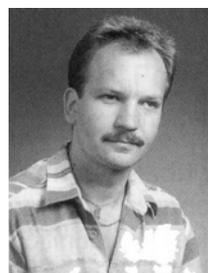
## Das leibliche Wohl

Wer zuhause arbeitet, muss auch selbst für die Verpflegung sorgen. **Leitungswasser** ist nicht verpackt und daher am ökologischsten. Beim **Kaffee** sollte man **fair gehandelten, Bio-Bohnen** oder **Filterkaffee** wählen oder biologisch abbaubare Kaffeepads. Das



selbstgekochte Mittagessen mit **saisonalen, regionalen Zutaten** schneidet hinsichtlich Umweltverträglichkeit am besten ab. Wenn zum Kochen die Zeit fehlt, kann man entweder vorkochen oder sich das Essen beim „**Wirten ums Eck**“ besorgen. Nicht vergessen **eigenes Geschirr mitzubringen** und **umweltfreundlich anzureisen**.

Weitere Informationen erhalten Sie bei der Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ [www.enu.at](http://www.enu.at) und unter 02742 219 19.



## MOBILE MASSAGEN

*Roland Rursch*

- + Teil- und
- + Ganzkörpermassagen
- + Fußreflexzonenmassagen
- + Segmentmassagen
- + Lymphdrainagen
- + Magnetfeldtherapie (auch für Tiere)  
(Vermietung und Verkauf)

Genießen Sie die wohltuende Wirkung der Massage in vertrauter Umgebung, ohne lange Anfahrt und Wartezeit!

**+ Montag bis Freitag von 9 bis 20 Uhr**

**Anmeldung und Information unter:  
Tel.: 0664 / 273 60 49**

*Neu in Berndorf*



**Betreutes Wohnen  
Rund um die Uhr und Tagesbetreuung  
durch Pflegefachpersonal**

Kleinfelder Straße 3  
2560 Berndorf

Auskunft unter : T 0676 5068188  
E-Mail [seniorenvillaberndorf@gmx.at](mailto:seniorenvillaberndorf@gmx.at)



# NORBERT & BAND SCHNEIDER

# 20.5.21

19.30 Uhr | Stadttheater Berndorf

Kartenbestellung: 02672/82253/43, [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com)  
oder [office@buehnen-berndorf.at](mailto:office@buehnen-berndorf.at)

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, Kultur im Zentrum, Köllinger Platz 2, 2560 Berndorf | Design: magenta Grafik // Web // Multimedia, Berndorf | Druck: Druck.at, Leobendorf

# 29.5.21

19.30 Uhr | Stadttheater Berndorf

Kartenbestellung: 02672/82253/43, [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com)  
oder [office@buehnen-berndorf.at](mailto:office@buehnen-berndorf.at)

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, Kultur im Zentrum, Köllinger Platz 2, 2560 Berndorf | Design: magenta Grafik // Web // Multimedia, Berndorf | Druck: Druck.at, Leobendorf

Bei den derzeit häufig wechselnden Verordnungen ist es uns leider nicht möglich, Sie im Gemeindekurier immer über den aktuellsten Stand zur Bibliotheksöffnung zu informieren.

Tagesaktuelle Infos finden Sie jedoch zuverlässig unter  
Homepage: [www.berndorf.bvoe.at](http://www.berndorf.bvoe.at)

Facebook-Seite: [www.facebook.com/stadtbibliothekberndorf](http://www.facebook.com/stadtbibliothekberndorf)  
Dort können Sie auch unseren Newsletter abonnieren, um  
monatlich über Neuzugänge informiert zu werden.

## VERLÄNGERUNG JAHRESKARTEN

Bitte verlängern Sie Ihre Jahreskarte der Bibliothek bzw. Ihr E-Book-Abo rechtzeitig vor Ablauf! Nur so ist die Verlängerung Ihrer Medien kostenlos. Sobald Ihr Abo erlischt, fallen für nicht zurückgegebene Medien Versäumnisgebühren an!

**Jahreskarte Einzelperson: 24,- Euro**

**Jahreskarte Familie: 36,- Euro**

**Jahreskarte Senioren: 12,- Euro**

**Jahresgebühr E-Book-Abo: 12,- Euro**

## IHR KOPF BRAUCHT EINEN TAPETENWECHSEL?

In unserem **neuen Reiseregale** erwarten Sie zahlreiche  
**Reiseromane** und viele **neue Wanderführer!**

Für die besonders Abenteuerlustigen gibt es auch die  
**Kategorie „Lost Places“** mit Infos und Tipps zu Österreichs **geheimnisvollsten Plätzen, mystischen Orten und Kultstätten.**

Wir wünschen viel Spaß beim Auslüften von Geist und Körper,  
Ihr Team der Stadtbibliothek Berndorf



## STADTBIBLIOTHEK BERNDORF

**Öffnungszeiten Bibliothek  
Berndorf, Alexanderstraße 7**  
Tel. 0676/84 8225 383

Mittwoch: 08:00–12:30 und 16:00–19:00 Uhr  
Donnerstag: 08:00–12:30 Uhr, 16:00–18:00 Uhr  
Freitag: 8:00–11:00 Uhr und 15:00–17:30 Uhr  
Samstag: 8:00–12:30 Uhr

[stadtbibliothek@berndorf.gv.at](mailto:stadtbibliothek@berndorf.gv.at)  
[www.biblioweb.at/berndorf](http://www.biblioweb.at/berndorf)  
Besuchen Sie uns auf facebook!  
[www.facebook.com/stadtbibliothekberndorf](http://www.facebook.com/stadtbibliothekberndorf)

krupp stadt museum BERNDORF  
Bahnhofstraße 4  
2560 Berndorf  
02672/81 376 + 0676/84 8225 382  
kruppstadtmuseum@berndorf.gv.at  
[www.kruppstadt-berndorf.at](http://www.kruppstadt-berndorf.at)



**Liebe Berndorfer!**  
**Liebe Kultur- und Museumsinteressierte!**

**„Heute schon draußen gewesen?“**

*Spazierdate heißt nun die Alternative zum Bewegungsstillstand: Wenn nix mehr geht, dann gehen wir. Zu zweit, zu dritt - oder Hand in Hand mit sich selbst und seinen Gedanken. Der Spaziergang erlebt seit dem Beginn der Corona-Krise einen Aufschwung. Aber was bleibt dem fortgeschrittenen Pandemiker auch anderes übrig? Spazieren schenkt uns nicht nur Freiheit, sondern wirkt auch als Placebo für Lokalbesuche oder Training im Fitnessstudio. Spazieren soll vor Depressionen schützen, glücklich und kreativ machen, beleben und – vorausgesetzt, man spaziert mit anderen – verbindend wirken. Wer mit offenen Augen schlendert nimmt Dinge wahr, die er sonst übersehen hätte: einen besonderen Baum, eine spezielle Fassade, den Duft von Frühling, und vielleicht sich selbst. Ein Spaziergang erlöst uns vom Grübeln, er führt uns, Schritt für Schritt, vom Alltag weg, zu uns hin und schärft im besten Fall die Wahrnehmung für das, was ist. Manchmal dient er uns als Wegweiser, weil eine innere Ruhe entsteht, während wir zugleich in Bewegung bleiben. Probleme gehen auf Distanz, Gedanken ordnen sich neu, Perspektiven entstehen. Wir kommen weiter. So betrachtet, hat die – durch die Pandemie geradezu erzwungene – **Wiederentdeckung des Spaziergangs auch ganz schön viel Gutes.**“*

Am Mittwoch, dem 24. Februar 2021 erschien dieser Artikel in der Tageszeitung Kurier unter dem Titel: **Im Gehen die Welt entdecken.** (hier nur ein Auszug davon)

Am 1. Mai öffnet wieder unser krupp stadt museum BERNDORF, selbstverständlich unter Einhaltung aller Vorgaben. Ob alle angedachten Projekte verwirklicht werden können ist in dieser besonderen Zeit nicht sicher. Wir haben uns daher entschlossen, euch/Sie einzuladen, mit uns in unserer schönen Stadt und Umgebung spazieren zu gehen.

Unter dem Titel **GEHEN - SEHEN - STAUNEN - SICH ERINNERN** werden wir im Gemeindegurier Spaziergänge „**1000 SCHRITTE ZEITREISEN**“ vorschlagen um einen kostenlosen Beitrag zu leisten, diese Krisenzeit erträglicher zu machen.

Ist euch/Ihnen bewusst, dass die Stadt Berndorf, oft von auswärtigen Besuchern, als Freiluftmuseum bezeichnet wird?

**Sonderausstellung im krupp stadt museum BERNDORF\_\_01.05.-26.10.2021**

**MIWAKU NO  
FASZINATION JAPAN  
STÄDTEPARTNERSCHAFT  
OHASAMA/HANAMAKI – BERNDORF**

**MUSEUMSÖFFNUNGSZEITEN ab Mai  
Do 09.00-12.00 Fr 14.00-17.00 Sa So Feiertag 11.00-17.00**



**krupp stadt museum AKTUELL**



Zukunftsfit  
durch  
Regionalität.

## FÜR ALLE, DIE GERNE GEMEINSAM ERFOLGE FEIERN.

Die Nähe zu unseren Kunden und deren Vertrauen in unsere Beratung ist maßgeblich für unseren Erfolg. Wir sind stark in der Region verankert, zahlreiche Kunden vertrauen uns seit Jahrzehnten. Um diese Erfolgsgeschichte fortzusetzen, erweitern wir unser Team. Starten Sie Ihre Karriere bei der Hausbank der Zukunft als

### Kundenberater mit Erfahrung (m/w/d) Filiale Berndorf

#### Gestalten Sie die Zukunft – mit Ihren Kompetenzen.

- Verantwortung für die Betreuung eines bestehenden interessanten Kundenkreises übernehmen.
- Aufbau neuer Kundenbeziehungen durch vernetztes Denken und Nutzen von unterschiedlichen Vertriebskanälen.
- Im Verkauf möglichst vielen Menschen helfen, ihre Träume und Pläne zu verwirklichen.

#### Begeistern Sie uns – mit Ihren Qualitäten.

- Sie bringen eine mehrjährige Bankerfahrung mit.
- Sie sehen sich als kompetente/n Ansprechpartner/in in allen Finanzierungs- und Veranlagungsfragen.
- Sie gestalten Ihren Arbeitsalltag gerne aktiv und gehen auf Menschen zu.
- Sie sind eine gewinnende und kommunikative Persönlichkeit, die im Team neue Impulse setzen kann.
- Sie haben ein Talent dafür, Interessen und Bedürfnisse zu wecken sowie Kundenwünsche zu erkennen und zu erfüllen.

#### Profitieren Sie von uns – mit unseren Angeboten.

- Unterstützung Ihrer fachlichen Entwicklung
- Ausgewogene Work-Life-Balance
- Zahlreiche Benefits als Lohn für Ihren Einsatz
- KV-Mindestgehalt von brutto EUR 29.758,68 pro Jahr, Bereitschaft zur Überzahlung nach Qualifikation und Erfahrung

Die Volksbank Wien lebt Chancengleichheit und Diversität und freut sich über Ihre Online-Bewerbung. Weitere Informationen zur Volksbank Wien als Arbeitgeber finden Sie auf unserer Karrierewebsite.



#### Ihre Ansprechpartnerin

Frau Gerhild Krappinger  
Personalmanagement  
Dietrichgasse 25, 1030 Wien, Österreich  
Tel.: +43 (0)1/40137 – 1191

<https://jobs.volksbankwien.at/Login/2781>

[www.volksbankwien.at](http://www.volksbankwien.at)

*D.M. Busreisen + Taxi*

Ihr Busreisenpartner in NÖ & Wien

**IHR PERSÖNLICHES  
BERNDORF TAXI!**

**TAXI-FAHRTEN -  
GÜNSTIGE ORTSTARIFE  
0699/199 43 094**

**Anfragen/Buchungen der Fahrten  
& Busreservierungen**  
(z.B. Schulfahrten, Betriebsausflüge etc.)

Hr. Dejan Mitic, 0664/2105306, E-Mail:  
dm-bus@gmx.at



**SPARKASSE**   
Pottenstein

Was zählt, sind die Menschen.

Schlagzeile: **KONRATH**  
**Paradies**  
DAS GARTEN-MAGAZIN FÜR DRINNEN & DRAUSSEN

Für unsere Kunden gratis

Gratis für unsere Kunden

Mit pflegeleichten Bodendeckern hat Unkraut keine Chance

AUF NATÜRLICHE ART DAS PRINZIP PERMAKULTUR

EIN PLATZ IM SCHATTEN IDEAL ZUM ENTSPANNEN

Voll erblüht

Das erste Picknick im Jahr ZUM KIRSCH-BLÜTENFEST

Den Topfgarten frisch und bunt bepflanzen

## — Bestattung — KLEINHAPPEL OG



Die **Bestattung Kleinhappel** wurde bereits 1886 als **erstes Berndorfer Bestattungsunternehmen** gegründet. Wir sind sowohl ein Traditionsbetrieb, als auch ein modernes, professionelles Dienstleistungsunternehmen, in welchem der pietätvolle Umgang mit den Verstorbenen und die Betreuung und Zufriedenheit der Hinterbliebenen im Vordergrund stehen.

Wir stehen Ihnen im Fall der Fälle mit Rat und Hilfe zur Seite und unterstützen Sie kompetent bei der Organisation sowohl von traditionellen Erd- oder Feuerbestattungen, als auch, auf Wunsch, von alternativen Bestattungsarten.

Wir gestalten und organisieren Trauerfeiern auf den Friedhöfen oder in der Kirche in Berndorf, St. Veit, Pottenstein, Grillenberg, Hernstein oder auch auf jeden Friedhof oder Kirche ihrer Wahl, sowie direkt im Krematorium in Bad Vöslau. Wir helfen und beraten bei der Gestaltung von Trauerdrucken, wie Parten und Gedenkbildern.

Wir informieren Sie gerne über die Möglichkeiten einer Bestattungsvorsorge. Wir bieten, unter anderem in Kooperation mit dem Wiener Verein, in unseren Räumlichkeiten die Möglichkeit einer individuellen Beratung in Er- und Ablebensversicherungsfragen an.

Viele Menschen nehmen sich die Urne ihrer lieben Verstorbenen mit nach Hause. Auch in diesem Fall unterstützen wir Sie gerne und können gemeinsam mit ihnen einen würdevollen Rahmen schaffen.



02672/82 338

Im Trauerfall rund um die Uhr für Sie erreichbar!

[www.bestattung-kleinhappel.at](http://www.bestattung-kleinhappel.at) [info@bestattung-kleinhappel.at](mailto:info@bestattung-kleinhappel.at)

# Jubilarehrungen

## 90. GEBURTSTAG

Frau Margarete Jarosik  
Birkenweg 4  
2560 Berndorf

Frau Elfriede Gramling  
Kleinfelder Straße 3/6  
2560 Berndorf

## 95. GEBURTSTAG

Frau Johanna Knöbl  
Karl-Marx-Straße 38/2  
2560 Berndorf

## GOLDENE HOCHZEIT

Familie  
Alois und Renate Wrzaczek  
Hauptstraße 30/Haus 2  
2560 Berndorf

*Herzlichen  
Glückwunsch*

## Physiotherapeutin gesucht!

Ich suche eine **freiberufliche Physiotherapeutin**, die mich in meiner **Praxis** und bei meinen **Hausbesuchen** auf **selbständiger Basis** unterstützt.

**Kerstin Hahn**, 0676/319 63 39  
kerstin.hahn@therapiestube.at  
Hauptstraße 10, 2560 Berndorf (St. Veit)



#daheiminBerndorf



© Salinger



**Die Kraft fürs Land**

# Die kennen sich aus im Lagerhaus.

**Fachwerkstätte  
Baustoffcenter  
Haus & Garten  
Autohandel  
Tankstelle**

**Baustoffe & Haus und Gartenmarkt**  
Tel. 02672/82421, E-Mail: [pottenstein@rlg.rlh.at](mailto:pottenstein@rlg.rlh.at)  
Mo-Fr: 7.00-12.00 u. 13.-17.00 Uhr, Sa: 8.00-12.00 Uhr

**Fachwerkstätte & Kleinmotoristik**  
Tel. 02672/82425, E-Mail: [wkst\\_pottenstein@rlg.rlh.at](mailto:wkst_pottenstein@rlg.rlh.at)  
Mo-Fr: 7.00-12.00 u. 13.00-16.00 Uhr

**Bahnstraße 21, 2563 Pottenstein**  
[lagerhaus.at/rlg](http://lagerhaus.at/rlg)